



Matzenheim

HORS-SÉRIE 2013/2014



CHARPENTES WURRY

- Rénovation
- Transformation
- Couverture
- Zinguerie
- Extension
- Ossature bois
- Pose Velux

67150 Matzenheim - Tél: 03 90 57 79 19

E G S *Mickaël Deschamps*

8, Allée des Vosges - 67150 MATZENHEIM
Tél/Fax 03 88 74 22 26 - Port. 06 11 13 93 96

Equipement **G**rues **S**ervices

ERIC ELECTRICITÉ SERVICES RÉNOVATIONS

Eric BOSCHENRIETHER
5 rue du stade 67150 Matzenheim

esr.eric@gmail.com
06.89.29.53.30

Electricité, Maintenance, Rénovations.
Tous travaux de rénovations intérieurs extérieurs.

m-associés ARCHITECTES

10, chemin d'Innenheim ALTOEF
Tél. 03 88 38 24 48
www.m-associés-architectes.fr

- Habitats individuels
- Habitats collectifs
- Equipements publics
- Tertiaire et Industriel

LAURENTKELLER

GRUES - MANUTENTION - SERVICES

Concessionnaire :

POTAIN

MATERIEL BTP
Tél : 03 88 67 10 44

Fleurs Aquès

3, route de Strasbourg - 67230 SAND
Tél. 03 88 74 43 99

14, rue de l'Église - 67600 Hilsenheim
Tél. 03 88 57 62 41

Mr. Bricolage
On peut compter sur lui.

DES PRIX, DES CONSEILS, DES SERVICES, DES SPECIALISTES !

Dans votre magasin Mr Bricolage

Toute la **TENDANCE déco**
la **PROXIMITÉ** en plus!

33 rue du Printemps
ERSTEIN
Tél : 03 90 29 90 10

mr-bricolage.fr

Deppen
imprimerie

CRÉATION IMPRESSION FINITION

B.P. 10 - Z.I. KRAFFT - 67151 ERSTEIN CEDEX
TÉL. 03 88 98 21 08 - FAX 03 88 98 60 94
E-MAIL : IMPRIMERIE.DEPPEN@WANADOO.FR

Sommaire



La vie de la Commune

Sommaire	page 3
70 ans après, Matzenheim se souvient	page 4
Le mot du Maire	page 5
Les naissances	pages 6 et 7
Les mariages et les décès	page 8
Nos jubilaires	page 9
Les délibérations du Conseil Municipal	pages 10 et 11
Les commissions du nouveau Conseil Municipal	pages 12
Le PLU et quelques rappels en matière d'urbanisme	pages 13,14 et 15
La vie communale en bref et en images	pages 16 et 17
Les finances communales	page 18
L'accueil périscolaire et les NAP	page 19
Le Conseil Municipal des Enfants	pages 20 et 21

La vie des écoles

L'école maternelle	pages 22 et 23
L'école élémentaire	pages 24 et 25
Le collège Saint Joseph	pages 26 et 27

La vie des associations

Le CALM	page 28
Évasion	page 29
Les donateurs de sang	page 30
L'APPMA	page 31
Plaisir de Lire	page 32
Le club de pétanque	page 33
Le FCM	page 34
L'association syndicat des arboriculteurs d'Osthouse-Matzenheim	page 35
Les pompiers	pages 36 et 37
Les clubs informatique, de patchwork et de scabble ainsi que le MAC et SIEL Bleu	page 38
Le comité des fêtes	page 39
La chorale Sainte Cécile	page 40
La paroisse Saint Sigismond	page 41
Le marché de Noël	pages 42 et 43
Palmarès 2013 des maisons fleuries	page 44
Le fleurissement et l'embellissement de Matzenheim	page 45
Témoignage sur la libération	page 46

MERCI à nos annonceurs publicitaires

C'est grâce à leur participation que cette brochure vous parvient gracieusement.

Ces entreprises de Matzenheim et alentours interviennent régulièrement dans le village ou au service de la Commune.

N'hésitez pas à leur accorder votre confiance !

Publication de la Mairie de Matzenheim
Tél : 03 88 74 41 61 - Fax : 03 88 74 17 64
Courriel : mairie-matzenheim@wanadoo.fr



Équipe de rédaction :
Régine MULLER, Aline PONSARD, Nathalie SCHNEPF, Philippe BENOIT, Laurent JEHL

Directeur de la publication : Michel KOCHER

Plus d'informations et d'images sur le site internet :
www.matzenheim.fr



70 ans après, Matzenheim se souvient...

2014 est une année de commémoration : centenaire du début de la Grande Guerre, 70ème anniversaire du Débarquement en Normandie, puis en Provence...

Pour notre village, c'est aussi les 70 ans de sa libération : en effet, le 1er décembre 1944, les troupes de la 2ème Division Blindée entraient dans Matzenheim.

M. Théo BREYSACH nous en livre son témoignage en page 46.

Alors que les acteurs de ces heures se font moins nombreux, que nos aînés qui peuvent encore en témoigner aujourd'hui, étaient des enfants ou des jeunes gens, il a paru utile au conseil municipal de marquer cet anniversaire, afin d'assurer le devoir de mémoire et de réaffirmer ensemble les convictions républicaines de Liberté, Egalité et Fraternité qui ont guidé les combattants et qui permettent aujourd'hui à chacun de trouver sa place dans notre cité.

Aussi, toute la population est invitée à prendre part à ces festivités des 70 ans de la Libération de Matzenheim, vendredi 21 novembre à partir de 19h00.

Au programme

- Accueil et exposition de véhicules militaires dès 19H00, sur la place du village
- Célébration en l'église St Sigismond à 19H30
- Cérémonie au monument aux Morts vers 20H00
- Cortège vers le collège à l'issue de la cérémonie
- Verre de l'amitié dans la salle des fêtes du collège St Joseph

Petits et grands, jeunes et aînés, venez nombreux !

Le Conseil municipal participe au ravivage de la flamme sous l'Arc de Triomphe à Paris

Le 29 janvier dernier, au terme de leur journée de visite au Parlement, les conseillers municipaux accompagnés de leurs conjoints ont pris part à la cérémonie quotidienne d'hommage au Soldat Inconnu qui repose sous l'Arc de Triomphe à Paris.

Cette cérémonie patriotique que pilote le « comité de la Flamme » est un rituel quotidien où au terme des honneurs militaires, de la minute de silence et d'un dépôt de gerbe, les élus et anciens combattants présents ravivent la flamme qui brille en permanence sur la tombe du soldat inconnu.

À propos du monument aux Morts...

Situé sur la place du village, contre l'église et à l'ombre de la mairie, ce monument est visible de tous. Il est composé d'un calvaire ancien daté de 1710 et de stèles en grès des Vosges réalisées en 1963.

Sur les stèles de part et d'autre du calvaire sont inscrits les noms des victimes de la seconde guerre mondiale. Quant aux victimes de la première guerre, elles sont inscrites sur la plaque fixée au mur de l'église, à droite du monument.

Le calvaire était précédemment situé à l'arrière de la mairie, au coeur de l'ancien cimetière du village qui entourait alors l'église. Il a été déplacé en 1963 lors de la mise en place des plaques en grès commémorant la seconde guerre. Puis en 1971, la stèle des 18 victimes de la 1ère guerre, installée depuis 1926 dans l'église Saint Sigismond, a été transférée à l'emplacement actuel.

Le Christ en croix est entouré de la Vierge Marie et de l'Apôtre Jean. Sous le médaillon central, une inscription est gravée en allemand. Celle-ci pourrait se traduire par « *Oh Jésus, par ta mort sur la croix, gardes-moi dans le droit chemin lors de ma dernière épreuve* ».

Si les 18 victimes de la 1ère guerre ont été uniquement classées par ordre alphabétique de leur patronyme, les victimes de 1939-1945 sont classées alphabétiquement mais aussi en fonction de leur année de disparition, le jour de décès étant aussi précisé.

Ces dernières victimes sont au nombre de 23, pour la plus part d'entre elles, « Malgré-nous », à l'exception d'une victime civile et deux soldats morts sous l'uniforme français.

Ainsi, en comptant les victimes inscrites au monument aux morts, ainsi qu'une personne non inscrite car reconnue comme victime qu'après l'édification du monument, ainsi que les 4 Frères, victimes de la seconde guerre (dont les noms sont inscrits sur un monument situé dans le carré des Frères au cimetière), on arrive à total de 46 personnes mortes au cours de ces deux grands conflits !

Les élus de Matzenheim étaient aux côtés de lycéens et d'élus du Sud de la France, en présence d'un bataillon de chasseurs alpins.

Ils ont eu le privilège de traverser la place de l'Etoile, à l'heure de pointe, en cortège derrière les portes-drapeaux. Le Maire Michel KOCHER a déposé une gerbe en compagnie de la doyenne du conseil municipal, Marlène FRENOT, et du benjamin, Sébastien WURRY.

Ce fut un moment particulièrement émouvant et impressionnant.

Si vous êtes à Paris, n'hésitez pas à vous y rendre : cela se passe chaque soir à 18H30 sous l'Arc de Triomphe.

Le mot du Maire



**Chères Matzenheimoisés,
chers Matzenheimois,**

Comme chaque année, nous avons le plaisir de vous offrir, par le biais de cette revue, un véritable condensé de la vie matzenheimoise ; en effet, ce hors-série, illustré de nombreuses photographies, veut vous donner un large panel de ce que nous vivons ensemble dans notre village.

Un grand merci à tous ceux qui ont contribué à la rédaction et à l'illustration de cette revue, ainsi qu'aux annonceurs publicitaires qui ont permis cette édition de qualité.

Au nom de tout le comité de rédaction, je vous en souhaite bonne lecture !

Au printemps dernier, vous avez été amenés à élire le nouveau conseil municipal qui a maintenant en charge la gestion des affaires communales jusqu'au printemps 2020. Le nouveau mode de scrutin (scrutin de liste complète avec parité obligatoire) a probablement découragé les désirs de certains à se présenter et c'est finalement une liste unique qui a brigué vos suffrages.

Malgré ce peu de suspens, vous avez quand même été plus de 50 % des inscrits sur la liste électorale à vous déplacer pour nous apporter votre soutien ; je vous en remercie vivement.

Ainsi, le nouveau conseil municipal, composé de 9 élus sortants et de 6 nouveaux élus, est motivé et a pris un engagement fort pour cette mandature qui s'inscrit dans une certaine continuité : ne pas augmenter les taux des taxes communales.

Toutefois, comme vous le savez tous, l'Etat cherche à faire des économies et une partie des économies consiste à baisser les dotations versées aux communes et aux communautés de communes.

L'année 2014 est la première année de cette réforme et cela se traduit concrètement pour Matzenheim par une réduction de 27 017 euros de dotations sur un montant de 294 485 euros, soit une diminution de 9,2%. Malheureusement, la baisse va se poursuivre les prochaines années.

Ceci va nous obliger à trouver des sources d'économies pour combler en partie cette baisse mais, également et inéluctablement, à réduire notre capacité à réaliser des investissements pour les années à venir.

Heureusement que nous avons mené une politique de réduction rapide de notre endettement les années passées, puisque fin 2014, il ne restera plus que 462 000 euros à rembourser : vous en trouverez le détail en page 18...

Le 21 novembre prochain, je vous invite toutes et tous à participer aux cérémonies du 70ème anniversaire de la Libération. Le devoir de mémoire est primordial et nous avons la chance d'avoir, parmi nous, des personnes ayant vécu ces événements qui nous donneront leur témoignage. Par ailleurs, comme vous l'illustre la couverture de notre hors-série, tous les enfants scolarisés dans nos écoles participeront à cette fête.

Pour finir, comme chaque année, et avec un grand sentiment de reconnaissance, je profite de l'occasion pour remercier tous les bénévoles de la commune, membres d'associations et de commissions communales, ainsi que tous les citoyens répondant à nos appels à volontariat. Merci pour le travail effectué qui contribue fortement au « bien-vivre » à Matzenheim.

*Cordialement,
Michel KOCHER, Maire*



L'état civil

du 1^{er} septembre 2013 au 31 août 2014

Au 1^{er} janvier 2013, l'INSEE évalue la population légale de la commune à **1586 habitants**, soit 1446 habitants réels et 140 comptés à part. (étudiants et non résidents permanents)

Les naissances

Bienvenue à tous ces enfants !



Elya EFFINGER
née le 19/09/13 à STRASBOURG
5 RUE DE BOOFZHEIM



Dario ANWENDER
né le 08/10/13 à SELESTAT
6 IMPASSE DU LAVOIR



Eden MÄDER
né le 16/01/14 à SCHILTIGHEIM
2A ALLEE DES VOSGES

Faustine LERLEY
née le 19/02/14
à STRASBOURG
15 RUE DES PRES



Timothé WURRY
né le 17/03/14 à SELESTAT
5 RUE DE STRASBOURG

Maxence DILY
né le 24/03/14
à SCHILTIGHEIM
18 RUE DE STRASBOURG



Pierre GERHARD
né le 29/03/14
à SCHILTIGHEIM
3 RUE FREDERIC CHOPIN

Eline RAPP
née le 22/04/14
à SELESTAT
6A RUE DE STRASBOURG



Julia WALTHER
née le 27/05/14
à STRASBOURG
2 PLACE DE L'EGLISE

Louise POGET
née le 28/06/14 à SELESTAT
19 RUE DES PRES



Nolan WOLF - né le 01/07/14 à SELESTAT
14B RUE CHANOINE EUGENE MERTIAN

Et bienvenue aux petits cigogneaux ...

Dans la revue communale précédente, vous avez pu suivre à travers une page de roman-photos, les tribulations d'un couple de cigognes sur la place des marronniers, avec l'installation d'un beau nid.

Cette année, le nid bien fait, la famille s'est agrandie avec deux petits cigogneaux qui ont bénéficié non seulement de tous les soins de leurs parents, mais aussi de l'attention des riverains : en images, leurs premiers mois au cours du printemps... Depuis, les cigogneaux ont grandi et ont pris leur envol !



Mylène RUMPLER
née le 14/07/14
à SELESTAT
22A RUE CHANOINE
EUGENE MERTIAN

Sayana ASSANI
née le 27/08/14 à SELESTAT
30 RUE D'ERSTEIN



ainsi que **Matteo SEIBEL** - né le 02/05/14 à OFFENBURG
5 RUE DES ROSEAUX

L'état civil du 1^{er} septembre 2013 au 31 août 2014

Les mariages

Tous nos vœux de bonheur !



FUHRMANN Yannick & MOENCH Annelise

le 9 septembre 2013
26 rue J.S. Bach



PETIT Guy & NEIGERT Séverine

le 21 décembre 2013
4C rue de Sand



MURINGER Sébastien & DUSSOURT Elodie

le 8 août 2014
4 Place J. Brel

Les décès

Sincères condoléances à leurs proches...

ATTANASIO Olivier Pierre

Né le 29 avril 1975 à SCHILTIGHEIM
Décédé le 30 décembre 2013 à MATZENHEIM

HOFFMANN veuve CANTINI Yvette Mathilde

Née le 8 novembre 1936 à STRASBOURG
Décédée le 26 février 2014 à MATZENHEIM

KRIEGER épouse ARBOGAST Renée Béatrice

Née le 30 avril 1943 à STRASBOURG
Décédée le 3 avril 2014 à STRASBOURG

CHRISTMANN Edmond

Né le 15 mai 1945 à SCHALBACH
Décédée le 15 avril 2014 à SELESTAT

EIGNER André Antoine Marcel

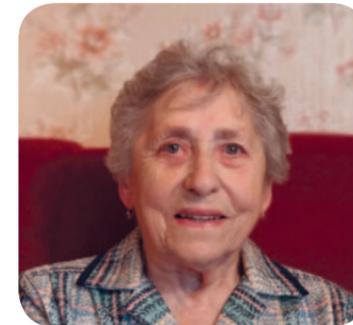
Né le 21 mai 1931 à MATZENHEIM
Décédé le 30 juin 2014 à ERSTEIN

Nos Jubilaires du 1^{er} septembre 2013 au 30 septembre 2014

Toutes nos félicitations !

90 ans

KAISSER née GSELL Marie Caroline le 29 janvier 1924



SCHWAB née SAAS Jeanne
le 18 juillet 1924

85 ans

SITTLER née HARLEPP Alice le 5 mars 1929
BAPST née KIEFFER Florence le 28 avril 1929

80 ans

KRETZ Julien KOENIG Joseph



né le 17 février 1934



né le 23 avril 1934



JEHL Roger et SCHULTZ Mathilde le 18 septembre 1964



WEBER Gaston et STIPPICH Marie-Jeanne le 23 septembre 1964

Noces d'Or



BINTZ Pierre et KLEIBER Marie-Georgette le 31 mars 1964

ainsi que LAENG Christian et KRUG Jacqueline le 9 avril 1964



EHRHART Michel et HAMM Marie-Claude le 25 septembre 1964

PS : Pour les noces d'or et de diamant, pensez à vous signaler en mairie pour que l'évènement soit marqué par la visite du Maire et des Adjoints.

Les principales délibérations

9 septembre 2013

- Autorisation au Maire d'ester en justice, dans le cadre d'une procédure relative à l'arrêté réglementant les bruits de voisinage.
- Détermination de la participation du collège Saint Joseph aux travaux d'engrillagement de la zone de loisirs.

14 octobre 2013

- Ouverture d'une ligne de trésorerie de 100.000 euros.
- Subvention à l'association EVASION pour la pose d'un chauffage réversible dans la salle de danse.
- Choix des lampadaires du lotissement « Le lavoir ».
- Installation d'un placard mural sur un mur de la salle d'évolution de l'école maternelle.
- Convention pour la mise à disposition d'un agent communal pour donner des cours d'informatique aux enfants des écoles et d'une autre personne pour le ménage des locaux associatifs avec refacturation des heures aux associations concernées.
- Subvention à la paroisse protestante de Benfeld pour des travaux au temple et au presbytère
- Attribution de chèques cadeaux aux jeunes lauréats du brevet de collèges.
- Dans le cadre de la fête de Noël des écoles : organisation d'une séance de cinéma pour les enfants de l'école élémentaire et d'une séance à la « Récité des loulous » de Benfeld pour les enfants de l'école maternelle et les enfants du CP.

4 novembre 2013

- Transfert de la compétence « Adhésion au Groupement de Coopération Transfrontalière « Eurodistrict Strasbourg-Ortenau » à la Communauté de communes de Benfeld et environs.
- Détermination de la participation communale à la journée de visite aux Institutions de janvier 2014 par les membres du conseil municipal et leurs conjoints.

4 décembre 2013

- Approbation du programme d'actions 2014 présenté par l'ONF.
- Approbation d'un avenant au lot « réseaux secs » du lotissement « le lavoir ».
- Décisions modificatives budgétaires.
- Autorisation donnée au Maire d'engager des crédits avant le vote du budget 2013, dans la limite du quart des crédits inscrits.

3 février 2014

- Approbation de la révision n° 2 du POS et sa transformation en du plan local d'urbanisme.
- Modification du périmètre du droit de préemption pour l'adapter au nouveau PLU.
- Vente du terrain n°8 du lotissement « Le lavoir »

10 mars 2014

- Adoption des différents comptes administratifs et comptes de gestion de la commune
- Adoption des différents budgets primitifs de la commune.
- Fixation du taux des taxes communales sans augmentation par rapport à 2013.
- Versements de subventions aux associations.
- Subvention pour le renouvellement de l'ensemble des clés des portails des étangs de pêche communaux.
- Subvention au Football Club de Matzenheim pour l'organisation d'un stage pour les jeunes durant les vacances de printemps.
- Acquisition de la propriété STOLL à WERDE via un portage temporaire de l'EPFL du Bas-Rhin dans le but de constituer une réserve foncière.
- Renégociation du prêt conclu auprès du Crédit Mutuel dans le cadre de la construction de l'école élémentaire « les tilleuls », avec gain de frais financiers de 12 981.92 €.
- Affectation du loyer de la chasse au paiement des cotisations accidents agricoles à la C.A.A.A.

du Conseil Municipal de septembre 2013 à août 2014

23 mars 2014 : élections municipales

28 mars 2014 : élections du Maire et des Adjointes

7 avril 2014

- Définition du rôle du Maire et des adjointes au Maire.
- Fixation de l'indemnité du Maire et des adjointes.
- Désignation des délégués à la COCOBEN et différents syndicats auxquels adhère la commune.
- Définition des différentes commissions communales.
- Définition des délégations consenties au Maire
- Attribution de l'indemnité de conseil allouée aux comptables du Trésor chargés des fonctions de Receveur des Communes.

5 mai 2014



- Décision concernant la propriété STOLL à Werde : la construction sera démolie en raison de sa vétusté ; la voirie telle qu'elle figure au plan cadastral sera rétablie et le terrain sera revendu comme terrain de construction destiné à la construction d'une maison d'habitation individuelle soumise à approbation des architectes des bâtiments de France.

- Adoption du plan de coupe de l'ONF.
- Adoption d'une convention MATZENHEIM/SAND pour l'utilisation du chemin rural entre les 2 communes, suite à la réalisation d'un lotissement sur le ban communal de Sand.

2 juin 2014

- Renouvellement des contrats aidés de 3 agents communaux.
- Désignation des participants aux commissions ouvertes aux conseillers municipaux par la communauté de communes de Benfeld.
- Acquisition d'un camion plateau.
- Désignation des membres de la Commission consultative de la chasse.
- Demande à la COCOBEN d'une assistance à maîtrise d'ouvrage pour le projet « voie de liaison de Heussern vers la RD1083.
- Fixation du loyer de l'appartement au dessus de la bibliothèque.

28 juin 2014

- Désignation des « grandes électrices » pour les élections sénatoriales de septembre 2014.

7 juillet 2014

- Approbation de la modification simplifiée du plan local d'urbanisme suite à erreur matérielle.
- Fixation du loyer du logement situé au 2 rue du Stade.
- Subvention au Football Club de Matzenheim : tournoi de jeunes à SOLINGEN et à BREGENZ.
- Décision de dématérialiser les documents transmis aux élus (envoi par internet).

25 août 2014

- Ratification d'une convention avec l'EPFL du Bas-Rhin pour la destruction de la propriété STOLL à WERDE.
- Subvention au Football club de Matzenheim pour l'acquisition d'une pompe pour l'arrosage des terrains de sport.
- Adjudication de chasse 2015/2024, consultation des propriétaires fonciers ayant à se prononcer sur l'affectation du produit de la location de la chasse.

Joyeux anniversaire Madame la Secrétaire !

- Le samedi 13 septembre 2014, le conseil municipal s'est réuni pour une matinée de travail. Il en a profité pour fêter, comme il se doit, l'anniversaire de Mme Eliane BAILLY, qui avait eu lieu la veille.
- Peut-être aviez-vous remarqué la veille quelques panneaux inhabituels, placés à son insu, sur la façade de la mairie ? Une limitation de vitesse « 50 » avait été placée à son insu.
- Pour son demi siècle, Eliane BAILLY n'a pas échappé au gâteau et aux bougies.
- Rappelons que notre secrétaire de mairie est au service de la Commune depuis le 15 novembre 1985, soit plus de la moitié de sa moitié de siècle !



Les commissions du nouveau Conseil Municipal 2014 à 2020

Le 7 avril 2014, le conseil municipal fraîchement élu a procédé à la constitution des diverses commissions, ainsi qu'à la désignation de divers délégués dans les instances où la Commune est participante. Certaines commissions sont ouvertes également à des personnes extérieures au conseil municipal.

LES COMMISSIONS

1) URBANISME :

Responsable : KOCHER Michel
Membres : tout le conseil municipal

2) ESPACE CULTUREL (projet de mandat) :

Responsable : KOCHER Michel
Membres : tout le conseil municipal

3) VOIE DE LIAISON (projet de mandat) :

Responsable : KOCHER Michel
Membres : tout le conseil municipal

4) INFORMATIONS-COMMUNICATIONS :

Responsable : JEHL Laurent
Membres : MULLER Régine, PONSARD Aline, SCHNEPF Nathalie, BENOIT Philippe

5) EMBELLISSEMENT-CADRE DE VIE-ENVIRONNEMENT-DEVELOPPEMENT DURABLE :

Responsable : MULLER Régine
Membres : FRENOT Marlène, SCHNEPF Nathalie, PONSARD Aline, LIMACHER Martine, JEHL Laurent, GREVISSE Dominique
Extérieurs : GREVISSE Evelyne, BAUMERT Chantal, STAHL Pierrette, FRENOT Michel

6) SECURITE COMMUNALE :

Responsable : LAURENT Olivier
Membres : GOSELIN Brigitte, OBERLE Jérôme et GREVISSE Dominique

7) TRAVAUX-FINANCES :

Responsable : KOCHER Michel
Membres : l'ensemble du conseil municipal

8) CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS :

Responsable : LIMACHER Martine
Membres : PONSARD Aline et SCHNEPF Nathalie

9) PERSONNES ÂGÉES :

Responsable : MULLER Régine
Membres : GOSELIN Brigitte, FRENOT Marlène, SCHNEPF Nathalie, LAURENT Olivier, JEHL Laurent

10) CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE :

Président : le Maire Michel KOCHER (en cas d'absence ou d'empêchement, la présidence est déléguée au 1er adjoint au Maire, JEHL Laurent)
Membres : HINZ Christiane, MULLER Régine, LIMACHER Martine, FRENOT Marlène, JEHL Bernard, BENOIT Philippe, Alice SIGWALD (déléguée de l'antenne de Caritas Alsace)

11) COMMISSION COMMUNALE D'OUVERTURE DES PLIS :

Responsable : le Maire Michel KOCHER
3 membres titulaires : LIMACHER Martine, GREVISSE Dominique et LAURENT Olivier
3 membres suppléants : MULLER Régine, FRENOT Marlène, JEHL Laurent

12) COMMISSION COMMUNALE DES IMPOTS DIRECTS

• REPRESENTANTS DES CONTRIBUABLES SOUMIS A LA TAXE FONCIERE SUR LES PROPRIETES NON BATIES :

Titulaires : BAPST Frédéric et KIPP Véronique
Suppléants : JEHL Bernard et BEYHURST Jean-Paul

• REPRESENTANTS DES CONTRIBUABLES SOUMIS A LA TAXE FONCIERE SUR LES PROPRIETES BATIES :

Titulaires : LIMACHER Martine et PONSARD Aline
Suppléants : FRENOT Marlène et MULLER Régine

• REPRESENTANTS DES CONTRIBUABLES SOUMIS A LA TAXE D'HABITATION :

Titulaires : FRENOT Marlène et JEHL Laurent
Suppléants : MULLER Régine et LAURENT Olivier

• REPRESENTANTS DES CONTRIBUABLES SOUMIS A LA CONTRIBUTION FONCIERE DES ENTREPRISES

Titulaires : AUGUSTIN Joseph et WURRY Mathieu
Suppléants : BENOIT Philippe et WURRY Sébastien

• REPRESENTANTS DES CONTRIBUABLES SOUMIS A UN IMPOT FONCIER ET NON DOMICILIES DANS LA COMMUNE :

Titulaires : FRANTZEN Robert et GEHRHARDT René

• REPRESENTANTS DES PROPRIETAIRES DE BOIS ET DE FORETS :

Titulaires : BREYSACH Théo et LIMACHER Jean-Marc

LES DÉLÉGUÉS

COMMUNAUTE DE COMMUNES DE BENFELD ET ENVIRONS (COCOBEN) :

Les délégués communautaires, Michel KOCHER et Martine LIMACHER, ont été élus au moment des élections municipales. Le délégué remplaçant est Philippe BENOIT.

SYNDICAT DES DIGUES DE L'ILL DE L'ALSACE CENTRALE (SYNDILL) :

KOCHER Michel, délégué titulaire, et HOCH Daniel, délégué suppléant.

Syndicat Intercommunal à Vocation Unique DU CENTRE ALSACE :

KOCHER Michel, délégué titulaire, et MULLER Régine, déléguée suppléante.

SYNDICAT MIXTE DE LA ZEMBS ET DU RIED :

KIPP Véronique et FRENOT Marlène, déléguées titulaires.

SERVICE DES EAUX ET DE L'ASSAINISSEMENT

LAURENT Olivier, délégué titulaire de la commune pour la commission « eau » du SDEA.

KOCHER Michel, délégué titulaire de la commune pour la commission « assainissement » du SDEA.

CENTRE NATIONAL D'ACTION SOCIALE :

MULLER Régine

DESIGNATION D'UN CORRESPONDANT DEFENSE :

OBERLE Jérôme

DESIGNATION D'UN REFERENT JEUNES :

HOCH Daniel, référent jeunes auprès du service d'animation jeunesse (SAJ)

Le Plan Local d'Urbanisme

Notre PLU (plan local d'urbanisme) ayant été adopté le 3 février 2014, il est désormais applicable sur l'ensemble de la commune. L'objectif principal de ce document est d'organiser l'urbanisation de la commune. Ce PLU devrait s'appliquer jusqu'en 2025.

L'ensemble du territoire de la commune est ainsi entièrement divisé en plusieurs zones :

• les zones urbaines (le sigle commence par un U) : les secteurs concernés sur le plan sont les zones UA, UB, UE, UX ;

• les zones à urbaniser (le sigle contient les lettres AU) : les secteurs concernés sur le plan sont les zones 1AU, 1AUX, 2AU ;

• les zones agricoles (le signe commence par la lettre A) : les secteurs concernés sur le plan sont les zones A et AC ;

• les zones naturelles (le sigle comment par la lettre N) : les secteurs concernés sur le plan sont les zones N, NN, NJ et NT ;

Les autres périmètres concernant les emplacements réservés, la zone inondable et le pipeline sont également reportés sur le plan de règlement.

En quelques lignes, nous allons développer les possibilités de construction de chaque zone. Vous pourrez retrouver le PLU complet de la commune sur le site internet du Conseil Général du Bas-Rhin (www.bas-rhin.fr/territoires/consulter-pos-ou-plu-votre-commune).

En règle générale, quels sont les travaux soumis à autorisation d'urbanisme ?

Selon la nature des travaux projetés, une autorisation d'urbanisme est nécessaire qu'il s'agisse d'une construction neuve, d'une extension, d'une démolition, d'un aménagement ou d'une modification de l'aspect extérieur ou encore d'un changement d'affectation ou de travaux sur constructions existantes.

Vous déposerez une **déclaration préalable** pour refaire une toiture, un ravalement de façades, changer des fenêtres ou des portes de garage, modifier une clôture, faire une extension, ajouter une terrasse extérieure, un abri de jardin ou une piscine. Une déclaration préalable est notamment exigée si vos travaux créent entre 5 m² et 20 m² de surface de plancher ou d'emprise au sol. Ce seuil de 20 m² peut être porté à 40 m² pour les travaux concernant l'extension d'une construction existante. Vos travaux doivent, pour cela, être situés dans une zone urbaine de la commune (zones commençant par U). Cette hausse du seuil jusqu'à 40 m² ne s'applique pas si vos travaux portent la surface de la construction initiale à plus de 170 m². Dans ce cas-là, un **permis de construire** devient nécessaire, ainsi que pour toutes constructions nouvelles de plus de 40m² ou de changement de destination de locaux.

Les démolitions totales, partielles et toute démolition rendant impossible ou dangereuse l'utilisation des locaux (portes, fenêtres, escaliers) sont soumises à **permis de démolir**.

Dans le cas des commerces et établissements recevant du public, les changements d'enseigne sont soumis à autorisation préalable, ainsi que tous travaux portant sur des modifications intérieures, de devanture et de changement de vitrines.

Avant tout projet, il est nécessaire de consulter le règlement complet de la zone où celui-ci est prévu.

Le Conseil Municipal définit le rôle du Maire et des Adjointes au Maire de la manière suivante :

Monsieur le Maire se chargera :

• du secrétariat ; de l'administration générale ; des finances ; de l'urbanisme ; des infrastructures urbaines ; de la politique « jeunes » ; de l'agriculture-forêt-chasse ; de la voirie rurale ; de la surveillance des eaux ; des cours d'eau et de l'III Domaniale.

Monsieur Laurent JEHL, premier adjoint au Maire est chargé, en collaboration avec Monsieur le Maire :

• de la politique « jeunes » avec le référent « jeunes » ; de l'animateur « jeunes » ; de la voirie rurale ; des cours d'eaux ; de la vie associative et sportive ; du comité des fêtes ; de la vie culturelle ; de la communication (revue annuelle, bulletin communal et site internet).

Madame Régine MULLER, deuxième adjoint au Maire est chargée, en collaboration avec Monsieur le Maire :

• de l'embellissement du cadre de vie ; du fleurissement permanent et saisonnier ; de la gestion des ouvriers communaux.

Monsieur Laurent OLIVIER, troisième adjoint au Maire est chargé, en collaboration avec Monsieur le Maire :

• des agents techniques communaux ; du personnel d'entretien ; de l'entretien du patrimoine ; du suivi des travaux et chantiers ; de la sécurité communale.

Le Plan Local d'Urbanisme (PLU)

Les secteurs UA et UB sont des zones urbaines englobant le tissu ancien de la commune et les extensions du village plus récente.

Principales règles régissant les constructions dans ces zones :

- bénéficier d'un accès suffisant à une voie publique ou privée ;
- respecter les règles de distance par rapport au domaine public et aux limites séparatives ;
- l'emprise au sol des constructions ne pourra dépasser 70% de la superficie du terrain classé en zones UA ou UB ;
- la hauteur maximale des constructions est de 11m au faitage et de 9m à l'acrotère ; pour les constructions en limite séparative implantées à plus de 30 m de la voirie, la hauteur maximale sur limite est de 3,50 m ;
- la hauteur maximale des clôtures est de 2m ;
- pour les seules constructions à usage d'habitation, le coefficient d'occupation du sol est fixé à 1.

Le secteur UE accueille des équipements publics ; une seule zone est concernée pour une possible extension du collège St Joseph.

Le secteur UX accueille les activités artisanales, industrielles, commerciales ou les entrepôts.

Dans les **zones à urbaniser**, le **secteur 1AU** est destiné à une urbanisation à moyen terme. Il pourra accueillir des constructions à usage d'habitat ou des constructions, des installations, des équipements collectifs et des activités compatibles avec le caractère de la zone.

- des conditions particulières sont à respecter selon les zones, notamment en ce qui concerne la superficie minimale à urbaniser ;
- les voiries à créer ou à aménager doivent avoir une largeur minimale de 4 mètres et être adaptées pour permettre l'accès aux véhicules de secours ;
- l'emprise au sol des constructions ne pourra dépasser 70% de la superficie du terrain classé en zone 1AU ;
- la hauteur maximale des constructions est de 11m au faitage et de 9m à l'acrotère ; pour les petites constructions, la hauteur maximale hors tout est de 3,50 m ;
- les remblais de terre présentant une pente supérieure à 10 % sont interdits ;
- les constructions à usage d'habitation présenteront soit des toitures à pans avec une pente entre 40 et 52°, soit des toitures plates (pente inférieure à 10% ou 6°) ;
- la hauteur maximale des clôtures est de 2 mètres à partir du niveau du terrain naturel.

Le secteur 1AUX à une zone destinée à accueillir les constructions et installations liées à des activités industrielles, artisanales, de bureaux, commerciales, d'entrepôts ou d'hébergement hôtelier.

La zone 2AU est destinée à une urbanisation à long terme.

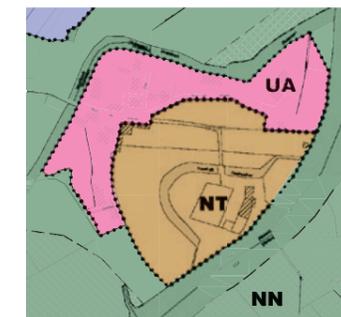
La zone A correspond à des secteurs protégés en raison du potentiel agronomique, biologique ou économique des terres agricoles. Elle comprend un **secteur AC** destiné à accueillir les constructions et installations nécessaires à l'exploitation agricole et un **secteur AC1** destiné à accueillir les constructions et installations agricoles, à l'exception des bâtiments d'élevage et des logements de fonction.

La zone N correspond à des secteurs naturels et forestiers. C'est une zone à protéger qui comprend également des secteurs soumis au risque d'inondation.

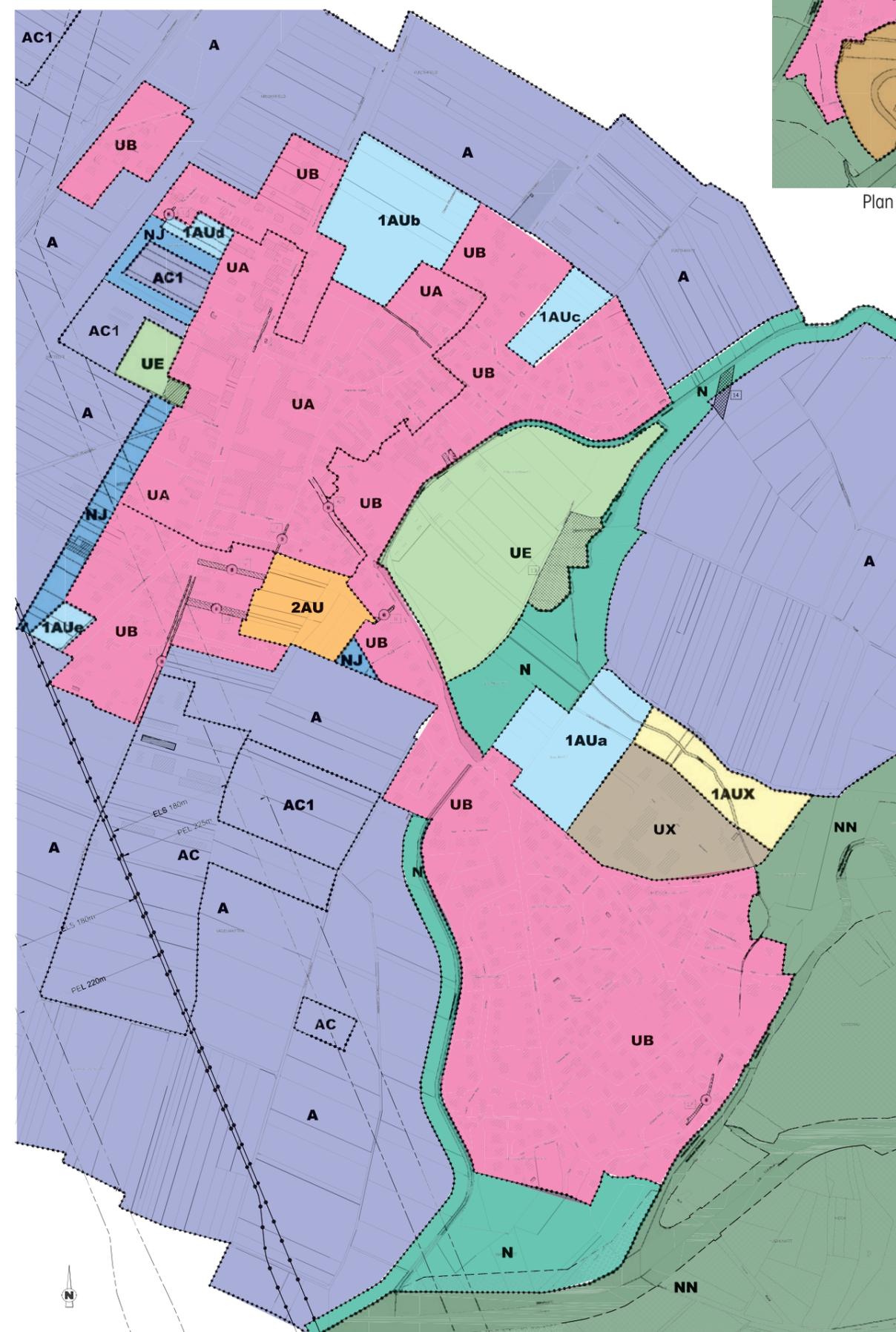
Le secteur NJ est une zone dans laquelle les abris de jardins et les petites constructions sont autorisés avec une emprise au sol limitée à 30 m²

Le secteur NN inclut l'emprise de la zone NATURA 2000

Le secteur NT correspond au château de Werde.



Plan détaillé de Werde



La vie communale en bref et en images



En octobre 2013, à l'initiative de Marlène FRENOT, organisation d'une après-midi « CODE de la ROUTE » à destination des SENIORS, avec la participation d'une auto-école des environs ; les aînés présents ont apprécié ce rappel des principales consignes de sécurité sur la route.



En janvier 2014, le SDEA a procédé au remplacement du déversoir d'orage situé au bout de la rue de l'Allmend : les travaux prévoyaient le remplacement de la conduite qui passe sous le « Panama »...



Lors de la réception traditionnelle de début d'année, vendredi 10 janvier, le Maire a mis à l'honneur deux Matzenheimois : Sébastien RINGEISEN, participant d'une émission de télévision, ainsi que Nicolas LAURENT, qui a participé au concours du Meilleur Apprenti de France en cuisine.



Les membres du conseil municipal et leurs conjoints ont visité les Assemblées le 29 janvier 2014 : reçus le matin au Sénat par Esther SITTLER, ils ont rejoint l'Assemblée Nationale dans l'après-midi, où Antoine HERTH les a reçus, avant de participer, sous l'Arc de Triomphe, au ravivage de la flamme sur la tombe du Soldat Inconnu. Au sénat, ils ont pu prendre place dans l'hémicycle.



Au cimetière, en février, autour des deux stèles avec 12 cases de columbarium, les ouvriers communaux ont posé des pavés en cercle. Sur cette place, pourront être rajoutés des stèles complémentaires, le moment venu.



Au lotissement « Le lavoir », mise en place de la voirie définitive en février ; il y reste toujours un terrain de construction : avis aux amateurs



Le 12 mars, traversée de Matzenheim par un convoi vraiment exceptionnel ! Toute la région en parlait et tout était calculé au plus juste pour son passage très attendu !



En avril, petits et grands ont participé à l'opération OSTERPUTZ sur tout le ban de la Commune : si les déchets ramassés sont moins volumineux que par le passé, ils n'en restent pas moins nombreux : faisons un effort pour que notre cadre de vie soit plus beau !

En juin 2014, remise du diplôme de la 2ème fleur de Matzenheim au concours des maisons fleuries d'Alsace : ce sont les membres de la commission « embellissement » accompagnés du Maire qui ont cherché ce diplôme qui récompense leur travail et celui des ouvriers communaux. Bravo et continuons à fleurir notre village...



Pour la fête nationale, comme chaque année, concours de pétanque et soirée organisée par le comité des fêtes, avec en point d'orgue : un feu d'artifice offert par la Commune (coût : 2 000 € pour un beau spectacle pyrotechnique tout en musique).



À l'instar d'autres rues et quartiers du village, les riverains de la rue de Strasbourg se sont retrouvés le 30 août dernier pour leur première fête de quartier en toute convivialité...

La fête de Noël des aînés



Chaque année, la Commune invite les plus de 65 ans et leurs conjoints à une après-midi conviviale à l'approche des fêtes de Noël.

Celle-ci est animée par un groupe de danseurs et par Robert KNEIPP, fidèle au poste avec son clavier. Merci à ce dernier d'être toujours là et ceci depuis plus de 20 ans !

Le 13 décembre 2013, c'est le SWING DANCE CLUB d'Eckbolsheim qui est revenu à Matzenheim, après s'y être déjà produit en 2009, pour le plus grand bonheur des participants ! Fort d'une quarantaine de danseurs, le groupe n'a pas seulement offert un spectacle avec des danses très variées, mais il a aussi entraîné le public sur la piste pour valser, swinger, danser gaiement.

En fin d'après-midi, avant le traditionnel « punch » qui remplace le pas moins traditionnel « vin chaud », c'est le conseil municipal qui a poussé la chansonnette sur les mélodies bien connues du temps de Noël.

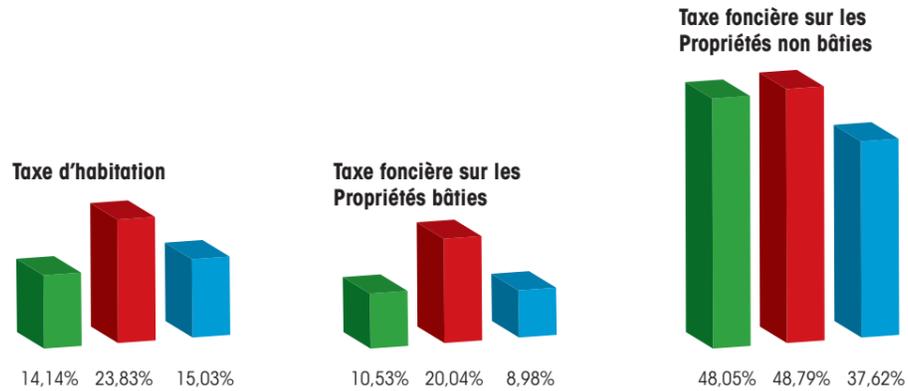
Les danseuses déguisées en « Mère Noël » ont posé avec ces messieurs et dames de Matzenheim pour des photos qui semblent attester que l'après-midi a plu !

Avant de se quitter, les convives se voient remettre un petit « colis de Noël » ; ce même colis est aussi porté à domicile (ou en maison de retraite) par le Maire et les Adjointes, aux personnes de plus de 70 ans qui n'ont pu venir partager ce moment chaleureux et festif à quelques jours de Noël.



Les finances communales

Fiscalité comparative



Dépenses de fonctionnement 2014

Charges à caractère général	169 050 €
Charges de personnel et frais assimilés	262 700 €
Autres charges de gestion courante	82 250 €
Intérêts des emprunts	13 559 €
Charges exceptionnelles	150 €
Atténuation de produits	43 000 €
Excédent de fonctionnement prévu	265 318 €
Total dépenses de fonctionnement	836 027 €

Recettes de fonctionnement 2014

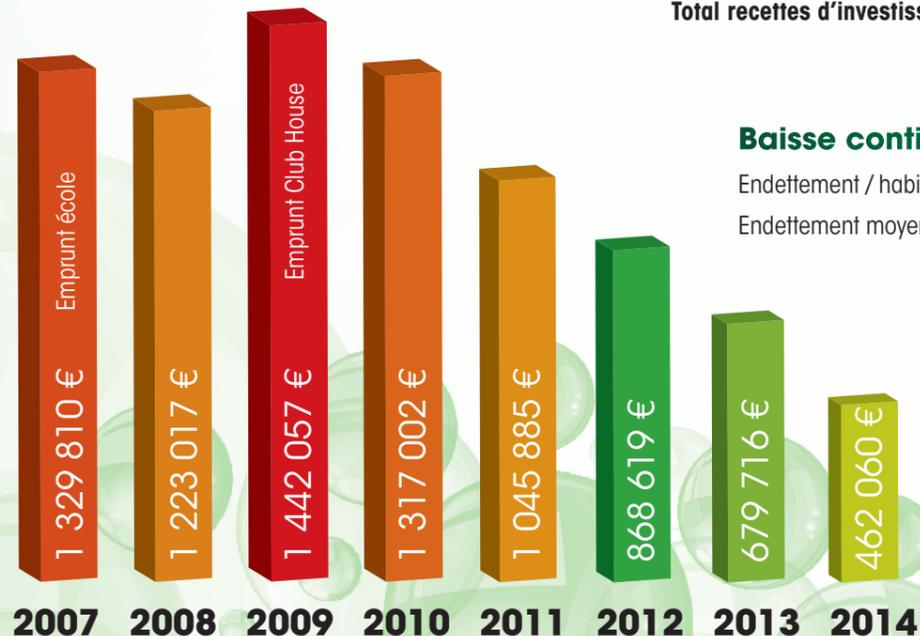
Produits divers	33 300 €
Impôts et taxes	427 982 €
Dotations, subventions et participations	294 485 €
Autres produits de gestion	24 500 €
Remboursement cbasea	34 850 €
Produits exceptionnels	7 600 €
Résultat reporté	13 310 €
Total recettes de fonctionnement	836 027 €

Dépenses d'investissement 2014

Remboursement emprunts moyen terme	217 656 €
Investissements	120 056 €
Résultat reporté	556 752 €
Plan local d'urbanisme	7 300 €
Total dépenses d'investissements	901 764 €

Recettes d'investissement 2014

Excédent reporté 2012	307 237 €
FCTVA 2012	20 309 €
Taxe locale d'Equipement	20 000 €
Subventions	18 900 €
Excédent de fonctionnement 2014	265 318 €
Reste à réaliser 2012	270 000 €
Total recettes d'investissements	901 764 €



Baisse continue de la dette depuis 2009

Endettement / habitant	308,04 €
Endettement moyen des communes du Bas-Rhin	526,59 €

L'accueil de loisirs à Matzenheim

L'accueil de loisirs se compose d'un périscolaire les jours d'école et d'un A.L.S.H (Accueil de loisirs sans hébergement) pour les mercredis et les vacances scolaires.

La responsable du périscolaire et A.L.S.H à Matzenheim est Anne-Laure, remplacée le mercredi par Nicolas.

Le périscolaire (dont le fonctionnement relève de la COCOBEN) accueille les enfants de Matzenheim le midi ; quant aux enfants de Sand, ils rejoignent ceux de Matzenheim chaque soir.

Infos pratiques :

Lieu : le périscolaire se trouve dans l'école primaire

Horaires les jours scolaires : 11h30-13h30 et 15h00-18h30

Les mercredis et les vacances scolaires : 7h45 - 18h30

Le périscolaire est fermé pendant les vacances de Noël et en juillet (le périscolaire de Benfeld accueille tous les enfants de la communauté de communes en juillet).

Pour toute inscription : Mme Kern 03.88.58.19.40
ou Anne Laure 03.88.58.49.64

Courriel : periscolaire.matzenheim@cc-benfeld.fr

Projets pour l'année 2014/2015 tous les vendredis soir :

Au 1^{er} trimestre : un atelier cuisine permettra de faire découvrir des recettes simples et réaliser un cahier de recettes, tout en respectant l'hygiène alimentaire.

Il y aura différents ateliers proposés, tels que des jeux de dégustation, des collations préparées par les enfants, une visite chez un artisan...

Au 2^{ème} trimestre : thème « les jeux anciens »

Les enfants sont de plus en plus attirés par les jeux électroniques ; nous voudrions leur faire découvrir ou redécouvrir des jeux simples qu'ils peuvent fabriquer eux-mêmes pour s'amuser en toute simplicité.

Quant au 3^{ème} trimestre : tournage d'un clip vidéo

L'objectif principal de ce projet est d'initier les enfants au monde du spectacle, avec les vraies bases de celui-ci (préparation, travail de soi, chorégraphie...). Tout le monde pourra participer et apporter sa touche personnelle ainsi que sa créativité pour un projet commun.



Les nouvelles activités périscolaires (NAP)

Introduites par la réforme des rythmes scolaires, les Nouvelles Activités Périscolaires (NAP) sont prises en charge et mises en œuvre par la Commune.

Concrètement à Matzenheim, elles consistent en 3 séances hebdomadaires d'une heure (de 15h15 à 16h15).

Pour les enfants de l'école maternelle, il s'agit d'éveil musical le lundi, d'expression corporelle le mardi et de jeux de construction le jeudi.

Pour les enfants de l'école primaire, les lundis et jeudis, le périscolaire intervient avec un choix d'ateliers ludiques et variés tel que du théâtre, de la couture, du sport... Quant au mardi, deux instituteurs (Mme DUFOUR et M.BONN) ainsi que Mme REIBEL (intervenante volontaire habitant à Matzenheim) interviennent en proposant des cours d'anglais.

C'est un intervenant extérieur, diplômé en musicologie, qui vient initier vos enfants à l'éveil musical dans les deux écoles.



Le Conseil Municipal des Enfants 2013/2014

Après les élections du mois d'octobre 2013, les 8 enfants élus se sont réunis, afin d'élaborer le projet de l'année...

Mais laissons-leur la parole pour expliquer comment ils en sont arrivés à réaliser une œuvre d'art installée à côté de la porte principale de l'école élémentaire « Les tilleuls ».

Les petits témoignages ont été rédigés et lus par les jeunes élus eux-mêmes lors de l'inauguration de la « sphère », le 19 juin 2014.

Alixia

Le conseil municipal des adultes avait décidé de nous faire « travailler » avec comme idée de départ, la réalisation d'éléments en poterie afin d'égayer le village.

Florian (Schnell)

Nous nous sommes réunis plusieurs lundis soir, avec Céline FERREIRA, notre professeur de poterie (de Westhouse), Chrétien (du club informatique) et Martine, notre responsable, pour finaliser le projet.

Quentin

Nous avons beaucoup hésité sur le thème de la réalisation.

Nous avons évoqué la possibilité d'égayer différents endroits du village.

Orlane

Nous pensions à des panneaux, des fleurs...

Mais Céline était là pour nous faire comprendre que nous ne pourrions pas faire de nombreuses réalisations.

Solène

Finalement nous avons voté pour la création d'une structure dans la cour de l'école. Mais quel thème ?

Théodore

Qu'est-ce qui pourrait embellir notre cour, tout en étant un élément de réflexion pour tous les élèves, mais aussi tous les habitants de Matzenheim.

Florian (Coillaud)

Nous avons travaillé sur la différence qui existe entre nous tous, sur la tolérance qui doit nous guider

Et nous nous sommes dit que :

« Tous les hommes sont créés égaux. Les hommes et les femmes de toutes couleurs, de toutes religions, pourront se tenir par la main. »

Marie

Nous avons opté pour la création de personnages en insistant sur leurs différences : personnes maigres, âgées, brésiliennes, etc... qui se donnent la main. Chacun d'entre nous a opté pour la réalisation de 2 personnages.

Puis tous les mots que nous avons évoqués lors de nos premières séances, nous les avons réalisés à partir d'empreintes

Alixia

Mais il nous fallait apprendre à travailler la terre.

Notre première séance chez Céline nous a appris à manipuler la terre et nous avons réalisé un bol à notre idée.

Florian (Schnell)

Puis, pendant plusieurs séances, nous avons réalisé nos personnages avec l'aide de Céline car faire un visage, c'est très difficile.

Quentin

Il nous fallait encore un support assez important pour être visible.

Orlane

Là, c'est le conseil municipal des adultes qui est intervenu.

Solène

Et c'est Christian BUR qui nous a réalisé le support qui représente la terre, c'est une très belle terre en INOX.

Théodore

Puis il a fallu un support à cette « terre »

Florian (Coillaud)

Là c'est Francis WITTMANN, ancien ferronnier du village qui nous a fabriqué le support, où la terre est fixée.

Marie

Et enfin c'est René, notre ouvrier communal, qui a fait les fondations et qui a mis la terre en place.

Et ce matin, Céline et Martine ont collé les lettres et les personnages.

Et voilà notre réalisation ...



Les jeunes élus du Conseil 2013-2014 fiers de leur réalisation

Dernière minute : le nouveau conseil

Des élections ont eu lieu à l'école élémentaire le 13 octobre 2014, pour renouveler ce conseil.

Pour l'année 2014/2015, les nouveaux élus ou les réélus sont :

CM1 : **Isaure DEMANGE, Matisse ARBOGAST, Quentin FARGIER, Benjamin LOUIS et Théo OBERLE**

CM2 : **Orlane KERN, Florian COILLAUD, Quentin COLIN, Théodore PONSARD et Théo SAVEL**



Et un projet pour l'année 2014/2015

Le thème pour les nouveaux élus du 15 octobre 2014 sera le « développement durable ».

Sous ce grand thème général, nous aborderons avec les enfants :

- le recyclage,
- le compostage,
- protéger la planète,
- savoir se protéger soi-même,
- manger sainement et en circuit court,
- les anciens légumes et graines anciennes à (re)découvrir,
- la fabrication par soi-même des produits d'entretien et de beauté.

Les réunions se feront le lundi après les nouvelles activités périscolaires (NAP), soit vers 16H30. Selon l'activité proposée, nous serons aussi amenés à nous réunir certains mercredis.

Martine LIMACHER

Responsable du conseil municipal des enfants

L'école maternelle

En 2013/2014, 52 élèves ont fréquentés l'école maternelle.
Madame Marlène Kern accueillait 5 moyens et 21 grands.
Madame Claudie Foucaud 10 moyens et 16 petits.

Paroles d'enfants en réponse à une question de la maîtresse :

« Pourquoi va-t-on à l'école ? »

- pour apprendre des choses...
- pour écouter la maîtresse !!!
- après, on pourra lire des histoires tout seul !
- et puis on ira au collège...
- après on aura des sous !
- quand on va à l'école on grandit, si on reste à la maison, on reste un bébé...
- à l'école, on n'est pas tout seuls, y'a les copains et ils nous invitent aux anniversaires ! »

Voici une sélection de photos représentative des nombreuses activités que l'équipe éducative met en œuvre dans l'objectif de préparer nos petits à devenir « de grands élèves qui sauront vivre ensemble ».

La directrice,
Claudie Foucaud.

Pour cette rentrée 2014, l'école maternelle compte 49 élèves :

- 14 enfants en grande section,
- 15 en moyenne section,
- et 20 en petite section.



À la Récré des Loulous



Animation football



Carnaval à l'école



Chorale du marché de Noël



Découverte de la caserne des pompiers



Fête de Noël



Initiation à l'informatique

L'école élémentaire "Les Tilleuls"

L'année scolaire 2013/2014 a été une année sportive : organisation d'une après-midi « jeux d'antan » pour toute l'école en septembre, participation à un cross en octobre, puis à un tournoi de handball en janvier, à une compétition d'athlétisme et à une sortie vélo à Neunkirch en juin pour les plus grands et participation à un tournoi de mini-basket pour les plus petits.

Les enfants de l'école élémentaire ont également pu tester leurs talents culinaires à l'occasion de la « Semaine du Goût ». A cette occasion, chacun a pu goûter la soupe de potiron des CP/CE1, les tartines des CE1/CE2, les brochettes de fruits des CE2/CM1 et les beignets des CM1/CM2.

Les élèves ont retrouvé avec plaisir les manifestations qui ponctuent l'année : élections du Conseil Municipal des enfants, participation aux « Journées d'octobre » à Benfeld, concert de Noël et représentations de la crèche animée à l'occasion du marché de Noël, après-midi carnavalesque en février, concours du « Kangourou des Maths » pour les plus grands en mars, intervention de M. COILLAUD venu expliquer comment passer un appel d'urgence et montrer quelques gestes de premiers secours, organisation de la kermesse qui clôt l'année scolaire au mois de juin et sortie de fin d'année au Zoo de Mulhouse.

Enfin, des sorties éducatives et culturelles sont venues compléter une année déjà bien remplie : sortie cinéma offerte par la Commune en décembre, visite de l'exposition Anthony Caro au Musée Würth.

Et pour finir, les élèves ont eu droit à quelques rudiments de botanique et de jardinage, puisqu'après avoir visité le jardin de M. et Mme Baumert, un « projet jardin » a pris forme au printemps, donnant des couleurs aux bacs installés devant les classes. Ce projet sera d'ailleurs poursuivi en 2014/2015.

L'équipe éducative de l'école élémentaire



La sortie à vélo



Au zoo de Mulhouse



Deux nouveaux enseignants

Depuis la rentrée 2014, deux nouveaux enseignants sont arrivés, à la suite des départs d'Aurélie SEITZ et de Lisa MAIER.

« Nouvellement nommée en classe de cp à Matzenheim, j'ai eu la chance d'être très bien accueillie par mes collègues

ainsi que par l'équipe municipale. Je suis ravie d'enseigner dans cette belle école, agréable et fonctionnelle.

Passionnée de théâtre, amatrice de danse, je suis aussi maman de deux enfants : Jeanne qui a 3 ans (et demi !) et un petit Gabriel de un an. »

Nadine GENEVAUX

« Parce que j'aime le Ried, j'ai demandé à venir ici, à Matzenheim. Et je suis très heureux des sourires quotidiens de mes collègues. Un peu de dessin, de guitare électrique et de lecture agrémentent mon quotidien. »

Christophe SIVY



Au musée Würth



Le cross à Sundhouse



À Carnaval



Aux journées d'octobre de Benfeld



Dans le jardin de M. et Mme BAUMERT

Quelques images de la kermesse



L'initiation au secourisme



Le projet "jardin école"



La fête des rois



Le tournoi de mini-basket

Le Collège Saint Joseph

L'année 2013/2014 en quelques voyages :

Voyage à Londres

49 élèves de 4ème accompagnés de Mesdames LEY, ROHMER et TROTTER, professeurs d'anglais ainsi que de M. WETTERWALD, Conseiller Principal d'Education, ont effectué mi-avril un séjour à Londres.

Après la traversée du tunnel sous la Manche qui fête ses 20 ans cette année, la première journée fut consacrée au château de Windsor, résidence secondaire de la reine Elizabeth II et aux studios Disney dans la banlieue de Londres où ont été tournés les films tirés du roman Harry Potter, le célèbre apprenti sorcier. Le jour suivant, le groupe s'est rendu au stade d'Arsenal qui héberge la fameuse équipe des « Gunners » dont le coach est le célèbre alsacien Arsène Wenger. L'après-midi les collégiens se sont rendus au musée de cire de Madame Tussaud's, une française née à Strasbourg qui au 18ème siècle s'est lancée dans la sculpture de personnages en cire et a exporté son art jusqu'en Grande-Bretagne. La dernière journée les jeunes anglicistes eurent droit à une visite de Londres en car à la découverte des principaux monuments de la capitale tels que le palais de Buckingham, résidence de la reine, le parlement et sa célèbre tour Big Ben, le London Eye, la grande roue construite pour le passage au 21ème siècle et enfin le quartier d'affaires de la City et ses gratte-ciels. Après un temps de shopping à Covent Garden et son marché couvert, le groupe a quitté la capitale sous un grand soleil pour rejoindre le ferry qui l'a ramené en France. Les collégiens sont rentrés avec des souvenirs plein la tête et avec le sentiment d'avoir vécu des moments inoubliables entre copains et au contact des familles d'accueil. Celles-ci ont permis aux jeunes de pratiquer l'anglais et leur ont fait découvrir la vie quotidienne en Angleterre.



Nos élèves de 4ème devant le Château de Windsor

Classe de mer en Normandie pour les élèves de 5èmes

Chaque année, au cours de deux semaines distinctes, les quatre classes de 5ème du Collège se rendent à Asnelles en Normandie pour un séjour sur les côtes de la Manche, sous l'égide de Mme Rizzotti et, depuis peu, de M. Lang.

Tout près d'Arromanches, et des restes de son port artificiel datant de 1944, les élèves ont un programme bien chargé :

- Du char à voile
- La visite de la cathédrale de Bayeux et du musée de la Tapisserie de Bayeux.
- La visite du port de pêche de Port-en-Bessin.
- Une journée au Mont-Saint-Michel avec une traversée de la baie à pied et la visite de l'Abbaye.
- La visite du musée du débarquement à Arromanches.



En mars, les 6ème de Matzenheim skient à Courchevel !

Chaque année, durant une semaine, les quatre classes de 6ème du Collège ont le plaisir d'aller skier à Courchevel, séjour organisé par Mme Rizzotti, professeur d'Arts Plastiques, sous l'égide de M. Anstett et des autres professeurs d'EPS du Collège.

Ces élèves ont donc le privilège de partir en classe de neige mi-mars à Courchevel.

Les tests pour l'obtention des étoiles clôturent une semaine riche en émotions. En effet, ce séjour permet aux débutants de

découvrir l'univers de la glisse avec des moniteurs de l'ESF. Les initiés descendent les pistes du domaine de Courchevel 1850 guidés par leurs professeurs. "C'est génial, j'ai obtenu l'étoile d'or" déclare Jules élève de 6ème C. Les journées ensoleillées de ski ont été ponctuées par des activités diverses telles que la conférence d'un gendarme de haute montagne avec son chien d'avalanches. Arthur, élève de 6ème B rajoute "On a même vu un hélicoptère de gendarmes de haute montagne à l'altiport".

Les 80 élèves sortent grandis par cette expérience en ayant appris à être plus autonome et responsable, loin du cocon familial.



Depuis la rentrée 2014, le collège compte 437 élèves, dont 119 internes.



Visite du Sénat pour la classe de CM1/CM2

Le vendredi 16 mai dernier, les élèves de la classe de CM1/CM2 de l'Institution St-Joseph de MATZENHEIM se sont rendus en TGV à Paris pour visiter le Sénat aussi appelé le Palais du Luxembourg. Palais né du désir de grandeur de la Reine Marie de Médicis. Cette demeure royale deviendra palais de la République après la Révolution Française.

Accompagnés de Monsieur le Sénateur GRIGNON, les enfants ont eu la chance de pouvoir accéder à l'hémicycle et s'asseoir aux places d'illustres sénateurs comme Jules FERRY ou Raymond POINCARE. Ils ont aussi pu se rendre dans l'immense bibliothèque, la salle du livre d'or qui conserve un décor d'origine du palais, la salle des conférences où se trouve le trône de Napoléon Ier et descendre l'escalier d'honneur.

Après avoir déjeuné dans l'un des salons du Sénat, la visite s'est poursuivie à l'extérieur dans les jardins du Palais, un écrin de verdure au cœur de St-Germain-des-Prés.

Tous les enfants ont été émerveillés par la beauté des lieux et ont fièrement posé pour immortaliser ce moment inoubliable.

Texte composé par les élèves de la classe de CM1-CM2



Le Cercle d'Activités et de Loisirs de Matzenheim

Évasion



Le Cercle d'Activités et de Loisirs de Matzenheim vous propose des activités culturelles et sportives.

Les plus prisées sont les randonnées dans les Vosges ou en Forêt Noire. La traditionnelle sortie en raquettes n'a pas eu lieu, faute de neige. Quand les jeunes s'éclatent sur la glace de l'Iceberg, d'autres préfèrent découvrir un musée, celui du Papier Peint de Rixheim en décembre 2013.

Pour les plus petits, notre père Noël sillonne les rues du village jusqu'à tard dans la nuit.

Contact : Jean-Louis Scheidt, 03 88 74 42 00

j-l.scheidt@wanadoo.fr



Polder d'Erstein - Krafft



Balade contée au Château d'Andlau



Le vignoble du Kaiserstuhl



Patinoire de l'Iceberg



A l'assaut du Frankenberg



Musée du Papier Peint de Rixheim

Départ pour le Petit Ballon



Depuis 14 ans maintenant, l'association EVASION propose chaque semaine plusieurs séances de baby éveil, danse enfants / ados / adultes, gym adultes à des participants de tous âges.

Cette année vient s'ajouter la MouvTonic, savant mélange de mouvements chorégraphiques et de gestes toniques au rythme de musiques latino-américaines

Pour nous rejoindre pas de condition d'âge, ni de niveau requis ; contactez-nous au 03.88.74.14.07 ou par mail : evasionasso@aol.com



Donneurs de sang

*"Les donneurs de sang
Femmes et Hommes, ils sont tous là,
Pour tendre leur bras
Ils donnent un peu de sang
Aux globules rouges, aux globules blancs,
Ils n'ont pas mal, ils n'ont pas peur
Au contraire, ils ont la joie au cœur
De pouvoir sauver une vie
D'un enfant, d'une maman, d'une mamie "*



Les donateurs méritants en 2014

Les dons de la prochaine saison

- Mercredi 03 décembre 2014
- Mercredi 18 février 2015
- Mercredi 22 avril 2015
- Mercredi 08 juillet 2015
- Mercredi 16 septembre 2015
- Mercredi 25 novembre 2015

Petit historique du nombre de dons sur 4 années

2010		2011		2012		2013		2014	
24/20/2010	53	23/02/2011	44	22/02/2012	38	20/02/2013	48	26/02/2014	41
28/04/2010	48	27/04/2011	43	24/04/2012	38	27/04/2013	35	30/04/2014	36
30/06/2010	47	26/06/2011	47	04/07/2012	43	03/07/2013	42	02/04/2014	49
29/10/2010	56	28/09/2011	45	26/09/2012	33	02/10/2013	31	01/10/2014	45
22/12/2010	33	21/12/2011	48	19/12/2012	47	04/12/2013	50	04/12/2014	non encore connu
Total	237		227		199		216		171

Après une baisse de 2010 à 2012, le nombre de dons à MATZENHEIM est reparti à la hausse en 2013 : mobilisons-nous et sollicitons autour de nous pour dépasser les 50 donateurs le 4 décembre prochain ! Des dons en hausse, c'est aussi la garantie que le point de collecte soit pérenne à Matzenheim !

Merci à nos fidèles donateurs de Matzenheim, d'Osthouse et des villages environnants.

Courage et merci d'avance à celles et ceux qui oseront faire le pas et tendre leur bras pour aider les autres...

Le comité

Le ciel s'assombrit pour le comité de l'A.A.P.P.M.A de MATZENHEIM



L'année 2014 démarre par un coup dur qui ébranle l'association : la disparition de l'un des piliers de l'A.A.P.P.M.A., Jean-Luc BECHT.

Il était notre secrétaire mais aussi l'un des plus anciens au sein du comité (plus de 20 ans de service) !

Les mois s'écoulant, la douleur de l'avoir perdu devient un challenge pour l'équipe du comité car il faudra continuer sans lui, et autant vous

dire qu'à chaque manifestation, par la pensée, il est présent !

Avant d'attaquer l'ouverture de la saison de pêche, les membres de l'association et des bénévoles ont retroussé leurs manches pour les traditionnelles journées de travaux et de nettoyage du site : cette année, ce fut 3 samedis (contre 4 habituellement), dont un réservé à la commune de MATZENHEIM, avec le nettoyage des abords du Muhlbach et du Panama ; ces journées ont suffi à bien préparer les festivités piscicoles de l'année.

Le « top départ » fut donné pour les 5 manifestations proposées, avec une innovation au mois de mai : la pêche réservée aux jeunes, placée sous le signe de la frénésie et de la motivation. Ce fut un vrai succès pour une première édition.

Le concours « inter-sociétés » en juin reste toujours l'événement phare de l'A.A.P.P.M.A : journée qui fût apprécié de tous...

Avant les congés d'été, c'est notre traditionnel « Enduro 30h00 », suivi de l'« Enduro 48h00 » pour une rentrée en toute camaraderie.

La dernière manifestation de l'année réservée habituellement à une pêche caritative (au profit de la recherche médicale) s'est transformée en une pêche « spéciale JEAN-LUC » : une façon de lui rendre un dernier hommage.

Cette fut aussi une année de records car de nombreux locataires ont pu profiter du site le temps d'une journée pour fêter, mariage, anniversaires, baptême, pot d'entreprises ... Ainsi, l'A.A.P.P.M.A est aussi un prestataire pour les divers événements de vos vies .

L'A.A.P.P.M.A a aussi accueilli d'autres associations, comme le concours canin du « retriever club », les seniors de maison de retraite des environs ...

Autre record : le maintien et la stabilité du nombre d'adhérents en 2014. Plus de 300 membres, dont plus de 40 jeunes de moins de 12 ans. Ce qui prouve le plaisir qu'ont les gens à se rendre aux étangs de MATZENHEIM et ceci malgré « la crise » .

La fidélité et la loyauté sont des qualités dont les membres A.A.P.P.M.A sont dotés : nul n'en doute et il faut le souligner.

Nous, membres du comité de l'A.A.P.P.M.A., tenons à féliciter et remercier toutes ces personnes qui continuent à nous soutenir et qui nous motivent à pérenniser l'association, au sein de la commune de MATZENHEIM, ceci malgré les aléas de la vie ! ...

Willy FREY
Président

Pour plus d'informations : <http://aappmamatzenheim.over-blog.com>



Les participants à l'édition 2014 de la traditionnelle marche du 1^{er} mai



Plaisir de lire



Depuis plus de 25 ans, la bibliothèque municipale gérée par l'association « Plaisir de lire » propose de nombreux ouvrages (livres, magazines, BD, Album, etc) sur un maximum de thèmes aux habitants de la commune et des environs. Ce fond est complété deux fois par an par les documents de la bibliothèque de prêt du Bas Rhin, située à Truchtersheim.



Pour la 3^{ème} année consécutive, une vingtaine d'enfants ont participé au goûter de Noël. L'après-midi a débuté par la lecture de contes suivi de la confection d'un magnifique sapin. Après avoir été attentifs, créatifs, les enfants se sont partagés, dans la cour, le gouter offert

par l'association. La 4^{ème} édition aura lieu le samedi 29 novembre 2014.

Cette année, la bibliothèque a accueilli un atelier de récupération, organisé par le SMICTOM et animé par Patrice SEILER, auteur illustrateur pour la jeunesse. 12 enfants ont créé un village à base d'objets divers de récupération.

Depuis septembre 2014, l'association « Plaisir de Lire » est membre du « club optimo » créé par le SMICTOM d'Alsace Centrale, dont la vocation est le maillage d'acteurs locaux oeuvrant au changement de comportement vis-à-vis des déchets : l'objectif est de réduire la production des déchets et de favoriser leur tri, leur réemploi ou leur réutilisation.

Les permanences de la bibliothèque, assurées par les bénévoles de l'association, sont :

• hors vacances scolaires : mercredi de 17h à 18h30, jeudi de 13h30 à 16h00

• toute l'année : samedi de 10h à 12h.

Tarifs annuels : 12€ la carte familiale, 7€ la carte individuelle, gratuit pour les enfants de moins de 16 ans.

Renseignements : Pascale BENCHIMOL : 03.88.74.32.73



Le club de pétanque

Cette année, nous avons investi dans un nouvel éclairage à LED.

Grâce à ce nouvel équipement, nous bénéficions d'une meilleure luminosité et nous avons aussi divisé notre consommation énergétique par deux.

Pas moins de 3 tournois ont été organisés : en mai, puis en juillet et enfin fin août.

La bourse aux jouets et articles de puériculture lancée la première fois en octobre 2013 a été reconduite une seconde fois en mars dernier et une 3^{ème} édition vient de se tenir il y a à peine quelques semaines : avec à chaque fois un franc succès !

En revanche, pour les tournois de pétanque, nous aimerions une plus grande participation des habitants de Matzenheim : en effet, ceux-ci sont loin d'être majoritaires dans ces tournois jusqu'à présent : c'est bien dommage...

Nous rappelons, à cet effet, que vous êtes sûrs de rencontrer des responsables de cette association, sur le terrain de pétanque, les mardis et jeudis soir à partir de 19H30.

Là, sont organisés des mini tournois d'entraînement. Bien-entendu, il n'est pas interdit de jouer les autres jours sur le terrain de pétanque.

Enfin, nous remercions toutes les personnes de Matzenheim qui se déplacent les jours de tournoi pour goûter notre cuisine et cela, malgré la météo !

Nous serions vraiment contents de vous accueillir pour partager ensemble notre passion.

*Le président
Francis Vissler*



La bourse aux jouets : un franc succès à chaque fois



Le Football Club de Matzenheim



Finale départementale U11 du 1er juin 2014 à OBERMODERN



Equipe victorieuse du tournoi international de Bregenz



Finale régionale U11 du 1er juin 2014 à RIEDISHEIM

Les jeunes

La formation des jeunes reste un objectif prioritaire du Football Club de Matzenheim.

Nous avons bien conscience que l'avenir passe et passera par nos jeunes. Ils sont au centre du projet sportif établi par le club. Ce projet demande l'implication de tous.

L'objectif est d'améliorer sans cesse le travail de formation, afin de construire avec les joueurs issus de la section « jeunes » l'ossature de nos équipes seniors, et plus particulièrement de l'équipe première.

Pour cette saison, le club a engagé trois équipes de 6/7 ans, trois équipes de 9/10 ans, deux équipes de 10/11 ans et deux équipes de 12/13 ans.

L'encadrement de la section « jeunes » organise également un stage de foot durant les vacances de Pâques qui connaît un succès croissant depuis 4 ans.

Une nouveauté en 2014 : une sortie à la piscine d'Erstein a été organisée le mercredi matin.

Les manifestations

En parallèle à nos actions sportives, nous organisons des manifestations nous permettant de financer l'ensemble de nos activités. Pour cette année 2014, il y a eu divers tournois, le loto du mois de février, le stage de foot et notre manifestation phare (en association avec l'amicale des Sapeurs Pompiers) : le Marché aux Puces qui monopolise toute notre énergie durant la première quinzaine du mois d'avril !

Les séniors et vétérans

Les sections « séniors » et « vétérans » ont connu des résultats en dents de scie sur cet exercice. La satisfaction finale est le maintien de chaque équipe à son niveau respectif. Le nombre de licenciés en hausse nous laisse espérer des jours meilleurs. En prime, notre équipe I a obtenu le prix du « fair-play » qui récompense le comportement sur l'ensemble de la saison et donne une image positive de notre association en dehors de Matzenheim.

Je remercie d'ores et déjà la municipalité, les collectivités, nos sponsors pour leur soutien à l'association, tous les dirigeants entraîneurs, bénévoles et parents de jeunes pour l'aide apportée tout au long de la saison.

Le Président
Sébastien WURRY



L'équipe U9 à BREGENTZ en 2014

Pour rester informé ou nous contacter, site internet du club : www.fcmatzenheim1920.fr et profil Facebook.

Les coordonnées de nos correspondants Club :

Isabelle Eigner : eignerjm@wanadoo.fr

Sébastien Wurry : 06 61 40 08 67 - presi-fcm@hotmail.fr



L'association syndicat des arboriculteurs d'Osthouse-Matzenheim

L'année 2014 a été riche en événements : nous avons proposé dans nos vergers et ailleurs :



un cours de taille,



un cours de greffe,



des visites d'écoles dans nos vergers de Matzenheim et Osthouse,



l'installation d'un hôtel à insectes et d'un portique d'entrée au verger de Matzenheim,



l'exposition de fruits au collège de Matzenheim,



la visite du Moulin de Storkenson en septembre dernier.

Le Corps des Sapeurs Pompiers

La section

Deux sapeurs pompiers ont rejoint les rangs de la section au courant de l'année. Il s'agit du sapeur Julien KIPP, opérationnel depuis le 1er juillet, et du sapeur Maxime FISCHER, en cours de formation initiale.

Juan FRAGA, Lucas WEISSELDINGER et Baptiste HECKLY ont rejoint une section de Jeunes Sapeurs Pompiers. Après trois années de formation et le brevet de cadet, ils pourront intégrer la section de Matzenheim.

Manoeuvre simulant la chute d'un aéronef, non localisé, sur le ban communal de Matzenheim.

Le 16 novembre 2013 à 16H00, d'importants moyens humains et matériels sont déployés suite à l'appel du pilote d'un aéronef s'étant abîmé dans une zone entre Matzenheim et Osthouse. 30 sapeurs-pompiers et 12 engins issus des centres de secours de Benfeld, Herbsheim, Witternheim, Rossfeld, Kertzfeld et Matzenheim sont engagés

Le centre de secours transformé en poste de commandement est placé sous les ordres du capitaine Claude Boehm, qui, dans un premier temps, a réalisé avec les chefs de groupe une sectorisation du périmètre de 12 km², au moyen des nouveaux parcellaires, plans au 4, 12 et 24/000ème, répertoriant chemins et parcelles.

S'en est suivie la phase de localisation de l'avion, devenue difficile avec la tombée de la nuit, où tous les moyens disponibles ont été éparpillés en trois secteurs géographiques d'intervention, « l'objectif étant de couvrir la totalité de la zone ».

Dès la découverte de l'épave, simulée par une voiture de dernière génération, les véhicules d'intervention ont été redéployés sur le secteur à proximité d'un chemin non carrossable, nécessitant le transport en forêt de matériel de désincarcération permettant la prise en charge des occupants de l'avion ; le reste des équipes s'affairant à rechercher une 4e personne portée disparue.

Cet exercice a permis de confronter les moyens humains et matériels provenant de différentes communes de l'unité territoriale à la difficulté du terrain et aux conditions exceptionnelles d'intervention.

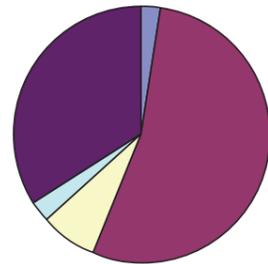


Nos interventions

Les Sapeurs Pompiers assurent les interventions tout au long de l'année à Matzenheim, ainsi qu'à l'extérieur de notre commune, si une demande de renfort est formulée.

Ils sont également investis au sein de l'unité territoriale, en assurant des astreintes et des gardes au Centre de Secours de Benfeld

Du 1er septembre 2013 au 31 août 2014, les Sapeurs Pompiers de la section de Matzenheim ont assuré 41 interventions sur notre commune, réparties comme suit :



- 1 FEU
- 22 Secours à personne
- 3 Opérations diverses
- 1 Accident de circulation
- 14 nids de guêpes

Vendredi le 11 juillet 2014 vers 20h00, un violent orage s'abat sur Benfeld, Huttenheim et Kertzfeld.

En l'espace de peu de temps, l'eau commence à inonder les caves ainsi que la route passant sous la RD 1083. Pas moins de 252 interventions seront traitées ce soir-là par 26 véhicules de différents centres.

La section de Matzenheim a été alertée à 20h15 et a pu rejoindre son casernement le lendemain à 4h00.

Nomination

Le Caporal/Chef Brice KNITTEL est nommé Sergent le 1er Août 2014.

DEVENEZ SAPEUR POMPIER VOLONTAIRE

Un engagement citoyen :

Parallèlement à son activité professionnelle ou à ses études, le sapeur-pompier volontaire **exerce des missions incombant aux services d'incendie et de secours. Il s'engage pour une période de 5 ans renouvelable. Cette activité lui ouvre droit à une protection sociale** en cas d'accident ou de maladie contractée en service et un **droit à la disponibilité** vis à vis de son employeur sous réserve qu'une convention soit signée entre le SDIS 67 et l'employeur.

*Le Chef de Section
Adjudant Christian GASSER.*

L'Amicale des Sapeurs Pompiers



L'Amicale a, comme à son habitude, été très active tout au long de l'année en participant à beaucoup de manifestations. Ci-dessous, vous trouverez les manifestations les plus importantes réalisées.

Le marché aux puces

L'édition 2014 a encore une fois connu un immense succès. Les rues et nos stands mis en place à notre caserne ont connu une forte affluence tout au long de la journée.

Un très gros investissement personnel fut encore une fois demandé à tous nos « Amicalistes ». J'en profite pour remercier les conjoints ou amis qui sont, comme chaque année, venus prêter main forte lors de ce grand week-end.

Cette année encore, la collaboration avec le Football Club a été très efficace. Je tiens à remercier la secrétaire du football club, Isabelle EIGNER, qui dès le mois de février s'active avec moi à la tâche concernant les inscriptions et les nombreux souhaits des exposants.

Le Téléthon

Cette année encore, l'Amicale a participé à cette grande opération nationale contre la myopathie. La nouvelle peluche a été présentée à la population afin de récolter des dons pour la recherche contre cette maladie génétique. Un grand merci à vous tous qui vous êtes déplacés pour nous rencontrer et faire un don. Un vin chaud ou un jus de pomme traditionnel a été proposé à chacun et chacune.



En CYCLISME:

Dans les rues du village, vous avez sûrement déjà croisé Olivier SCHNELL, sapeur pompier de notre section et membre du comité de l'amicale, qui est un inconditionnel de la petite reine.

Olivier s'entraîne tout les jours afin de préparer au mieux les courses régionales ou de niveau national ou international chez les sapeurs-pompiers. Ci-dessous son palmarès de cette année.

Championnat de France du contre la montre : 5ème

Championnat de France sur route : 24ème

Championnat de France VTT : 10ème et premier Alsacien

CHAMPIONNAT DU MONDE :

En 2013, Olivier participa aux premiers championnats du monde en Espagne de cette discipline. Il rentra dans la cour des grands, où le professionnalisme de cette épreuve était au rendez-vous. Il finira la course du contre la montre à la 11ème place.

Le lendemain fut une course très difficile et parti dans la bonne échappée, tous les espoirs étaient permis. Le podium semblait être assuré pour lui mais un ennui mécanique lui fut fatal et Olivier finira à la 19ème place. Beaucoup de regrets pour lui, sa famille et notre amicale.

En 2014 l'épreuve des championnats du Monde VTT s'est déroulée en Suisse. Cette épreuve n'étant pas sa spécialité, Olivier finira à la 14ème place.

En CROSS :

Depuis quelques années la section de Matzenheim est régulièrement bien placée dans les cross départementaux.

Olivier SCHNELL arrive à la 2ème place dans sa catégorie. Steve ECK, fidèle à son habitude, Christophe MUNCK et Julien Kipp se sont brillamment comportés dans les différentes épreuves.

Au TOURNOI DE FOOT à HOCHFELDEN

La section de MATZENHEIM a participé, pour la troisième année consécutive, au plus grand tournoi de football Sapeur Pompier organisé à HOCHFELDEN. Notre troisième participation fut comme l'année précédente : nous avons à nouveau terminé à la 2ème place en perdant la finale sur penalty sur le score de 17 à 16. Il est à noter que certains joueurs de l'équipe professionnelle de Sélestat Handball étaient venus nous soutenir par amitié.



La SAINTE BARBE

Notre traditionnelle Sainte Barbe est organisée chaque année au club house du football-club, où les anciens ont toujours plaisir à se retrouver autour des actifs. Chaque année, l'école hôtelière nous fait l'honneur de nous présenter un repas de grande qualité.

Cette année, un jeune sapeur pompier du village qui suit les 4 années en qualité de Jeune Sapeur Pompier a été invité pour lui souhaiter une belle et longue carrière dans le monde du « secours à personne ».

Etant Président de l'Amicale, j'en profite pour remercier chaleureusement les habitants de notre village pour votre accueil, lors de notre présentation de calendriers, et pour vos marques de sympathie tout au long de l'année.

Francis VAILLY

D'autres activités existent à Matzenheim...



Le club informatique pour les enfants et les jeunes

Chretien TEMGOUA DONGMO anime depuis octobre 2014 le club informatique ; les activités pour les enfants reprendront début 2015, à la fin de la formation de Chretien.

Jouer en réseau avec les copains c'est mieux que jouer tout seul à la maison !



Siel Bleu

Pour vous donner envie, mesdames et messieurs : voici une démonstration du cours de gymnastique donné tous les jeudis après-midi, dans la salle de danse « Evasion » par un animateur de l'association « Siel Bleu ».

Coût par participant : 3€/ séance, le reste est pris en charge par la commune. Possibilité de faire un essai sans engagement...



Le club de patchwork

Des bouts de tissus, fils et aiguilles, un brin de fantaisie, de la créativité et un peu de patience...

Le club de scrabble

Le club de scrabble fonctionne tous les vendredis de 14 h à 17 h sauf le vendredi saint.

Débutants ou confirmés, peu importe ! on vient voir et on y reste.

La passion du jeu est notre dénominateur commun.

La porte est grande ouverte aux intéressés. Alors, rendez-vous dans la salle située à l'angle de la rue du stade, dans l'ancienne école.



Le Mac

Le tennis club de Matzenheim est une association créée en 1989.

Elle dispose de 2 courts de tennis extérieurs, accessibles depuis 2 ans au public, sans devoir bénéficier d'une carte de membre.

Elle dispose également d'une salle ayant la capacité d'accueillir une soixantaine de personnes, pour organiser vos soirées en famille ou entre amis.

N'hésitez pas à contacter M. Dominique JUNG, responsable de la location de la salle qui se fera un plaisir de vous renseigner.

Portable : 06 14 68 07 34 ou au 03 88 58 15 96 après 20h30

Président : M. Raymond FARAGO

Vice-Président : M. Dominique JUNG



Le Comité des fêtes

Comme chaque année, les membres du comité vous ont proposé leurs désormais traditionnelles manifestations, avec en prime, un marché « BIO » en mai dernier.

Cette manifestation était organisée en lien avec des étudiantes du lycée agricole d'Erstein qui avaient cette organisation comme projet d'année. Dommage que la manifestation n'ait pas rencontré plus de succès...

Sinon, la soirée spectacle 2013 avec le Capitaine SPRÜTZ eut un beau succès, tout comme notre traditionnelle vente de fleurs, en partenariat avec les établissements GOERGER de Sand.

Si le temps a joué quelques tours à nos amis boulistes et à notre stand de restauration le 12 juillet dernier, nous étions quand même nombreux pour le feu d'artifice offert par la Commune. Quant à l'Auto Moto Rétro et à la Rentrée des Arts de septembre 2014, ce fut une grande réussite, grâce au beau temps, mais aussi grâce à l'implication fidèle et efficace de Philippe BENCHIMOL et de ses acolytes : merci à eux pour le décor toujours renouvelé et pour le solex restauré mis en gros lot d'une tombola où les billets s'arrachaient presque...

Il y eut aussi en 2014 le projet "HAPPY" : l'idée était d'associer un maximum d'habitants à une vidéo participative, les mettant en scène en divers endroits du village. Le tournage et le montage ont été confiés à l'équipe de Benfeld TV qui a pris un peu de retard dans la finalisation de la vidéo. Mais très bientôt, le film sera mis en ligne sur le site www.matzenheim.fr. Vous en serez informés à travers le bulletin communal...



Enfin, merci à nos nombreux soutiens : la Municipalité, les entreprises locales, les conjoints et les enfants qui n'hésitent pas à prêter main forte ! Et surtout merci à vous, habitants de Matzenheim et alentours qui venez nombreux à nos manifestations.

Laurent JEHL, président



La Chorale Sainte Cécile

Cette vieille Dame a fêté ses 115 ans !

C'était le 8 décembre 2013 et c'était le 2ème dimanche de l'Avent.

La chorale s'est réjoui de la présence de nombreuses personnalités dont: le Député Antoine Herth, le Conseiller Général Roland Brendlé, les Maires de Matzenheim et de Sand Michel Kocher et Denis Schultz, avec leurs Adjoints Laurent Jehl, Jean-Luc Georger et Daniel Schnell. Mme Esther Sittler, sénatrice s'était excusée.

Étaient aussi présents Manfred Runneburger, Diacre et son épouse, ainsi que Madame le Pasteur Joëlle Haessler et son époux.

Les festivités ont démarré par la grand'messe présidée par le Chanoine Daniel Perrin et concélébrée par Thomas Schmitt, vicaire de notre communauté de paroisses.



M. le Chanoine Daniel Perrin a remis des distinctions et diplômes diocésains aux choristes méritants. Lors de cette célébration festive qui a été rehaussée par des chants nouveaux, les choristes dirigés par leur chef de chœur, Jean-Paul Beyhurst, et accompagnés à l'orgue par Bruno Mann, ont eu à cœur d'entraîner davantage encore qu'à l'ordinaire, l'assemblée vers une prière fervente et un partage fraternel de l'eucharistie.

Le mot d'ouverture de la Présidente disait en substance ceci :

« Notre chorale comme tant d'autres chante la paix, la justice, l'espérance, l'amour mais aussi la confiance, essences mêmes des textes de ce dimanche. Ces mots forts reflètent les évènements qui jalonnent ce chemin d'Avent : les terribles persécutions et tueries dans les pays en guerre et en rébellion, la mort du héros de l'abolition de l'Apartheid, Nelson Mandela, mais également: la formidable mobilisation pour les pays touchés par le typhon, la collecte pour la banque alimentaire, l'opération CARJOU (collecte de jouets) ou le Téléthon. Et sur ce même chemin, on trouve également notre chorale, qui grâce à l'engagement fidèle de ses membres présents, s'est donnée pour mission : le service de la liturgie sur les deux paroisses de Sand et Matzenheim. Nous sommes également en communion avec tous les choristes qui nous ont précédés sur ce chemin depuis 115 ans. »

A la fin de ce temps de prière et de grâce, la présence d'une centaine de jeunes qui ont mêlé leurs voix à celles des choristes pour proclamer « c'est Noël tous les jours » a constitué le feu d'artifice de clôture.



Après le verre de l'amitié dans la salle de la mairie où notre chorale eu le plaisir de saluer M. Joseph Lachmann, vicaire épiscopal de passage dans la commune, les choristes se sont retrouvés pour un repas en toute convivialité, où les a rejoint M. Antoine Burg, Curé Doyen.

En fin de journée, une petite délégation a rendu visite à René Gaessler, empêché par la maladie d'être parmi ses amis (es) choristes, pour lui remettre la plus haute distinction diocésaine en reconnaissance de 75 années de services rendus dans le pupitre des basses.

A celles et ceux qui poseraient la question : « chanter pour la liturgie c'est quoi ? » je répondrai :

- c'est aimer chanter,
- c'est une aventure humaine,
- c'est un chemin de service et de fraternité par le partage des joies et l'accompagnement des peines,
- c'est aussi fêter et partager des bons moments de convivialité.

Je réitère mes remerciements aux deux paroisses et aux deux communes pour leur soutien et leur générosité.

Alice Sigwalt, Présidente

La Paroisse Saint Sigismund

La Première Communion



Lucas PETIT, le vicaire Thomas SCHMITT, Orlane KERN, Aurélien GENTNER et Pierre KECK

Le 11 mai, en la fête patronale de Saint Sigismund, 4 enfants ont reçu pour la première fois le Corps du Christ, au terme d'une préparation de deux ans menée par Mme Marlène FRENOT.

Ce même jour, la paroisse de Matzenheim assurait son tour dans le roulement diocésain de l'Adoration Perpétuelle. En effet, à raison d'une fois tous les deux ans, chaque paroisse du diocèse de Strasbourg s'engage à assurer une prière continue sur une journée devant le Saint Sacrement.

La Profession de Foi

lors de la Vigile Pascale le 19 avril 2014 à Benfeld



Lisa JEHL et Céline HUSTER

La Confirmation le 15 juin 2014 à Huttenheim



Valentine LAURENT et Martin SCHMITT



La période entre Noël et Nouvel An fut marquée dans la paroisse et dans toute la région par l'accueil de jeunes Européens venus pour le rassemblement international de Taizé à Strasbourg. A Matzenheim, 8 familles ont reçus 24 jeunes issus de 4 nationalités (Ukraine, Portugal, France, Pologne) pour quelques jours riches en échanges et en émotions, malgré parfois la barrière de la langue ...

En mars dernier, une assemblée paroissiale a réuni une vingtaine de personnes pour évoquer le devenir de notre paroisse.

Enfin, le conseil de fabrique a aussi embelli l'église Saint Sigismund à travers deux acquisitions : une cuve en poterie de Betschdorf pour recueillir l'eau bénite, ainsi qu'un porte lumignon en fer forgé réalisé par un artisan local. Celui-ci, qui peut accueillir près de 30 lumignons, offre aux yeux des fidèles un beau bouquet de lumières à l'entrée du chœur.



Le Marché de Noël

En 2013, le 11ème marché de Noël s'est installé autour de l'église Saint Sigismond. Ce fut une grande réussite, puisque le pari de le rendre plus convivial et plus chaleureux a ainsi été gagné. Le public était conquis et nous a encouragé à fidéliser l'endroit.



Les animations se sont succédées tout au long du week-end, avec les représentations de crèche animée à l'église ; merci à Chantal DUFOUR et à Patrick ARMAND qui sont tous les deux bien rodés maintenant. Nos trois concerts ont également eu beaucoup de succès. Le samedi soir, nous avons eu le plaisir d'accueillir les "Gospels Kids" de Strasbourg, qui ont rempli l'église de leur bonne humeur et de leur joie de chanter.

Le dimanche matin, ce sont les enfants des écoles, accompagnés de la chorale Sainte Cécile (qui fêtait les 115 ans ce jour là), qui ont donné leur concert annuel. Merci à Alice Sigwalt pour avoir introduit le chant en commun et merci à Nathalie Garbaciak de les avoir dirigés.

A 16H30, c'est le chœur d'hommes de Sulz-Kippenheim qui a clôturé nos concerts, pour le plus grand plaisir d'une assistance studieuse et ravie.



Dès le 28 décembre, « Noël solidaire » a remis un chèque d'une valeur de 4.000€, à l'association VOZAMA, qui œuvre à Madagascar, au profit d'enfants et réalise des projets d'adduction d'eau potable. Ainsi, la somme versée servira à l'installation d'une borne à eau dans le village d'Antanamarina. Pour l'école primaire de Matzenheim, la participation des enfants au marché de Noël, a débouché sur un projet de parrainage de la classe de CM2 avec l'école de ce village malgache.



La 1^{ère} assemblée générale de l'association "Noël solidaire" s'est déroulée aux étangs, au cours du week-end de Pentecôte, avec 92 personnes. Le frère Claude FRITZ, directeur du VOZAMA, à Madagascar, nous a fait l'honneur de sa présence toute la soirée. Des tartes flambées ont été préparées par des bénévoles de notre équipe. Merci à eux aussi, pour cette superbe soirée dans la

bonne humeur. Merci à Willy FREY, le président de l'AAPPMA, de nous avoir mis à disposition cet endroit idyllique.



La nouvelle édition du marché de Noël de cette année se prépare et les bénévoles sont en pleine effervescence. Depuis le mois de mars (les lundis et mardis), des ateliers de bricolage ont eu lieu pour réaliser des figurines en bois, des paquets et autres décorations que vous pourrez admirer autour de l'église et dans nos sapins. En ce moment, les samedis matins, les hommes ont pris le relais, pour s'occuper de la remise en état de nos cabanes, améliorer différentes choses et faire de nouvelles armoires électriques.



Noël solidaire vous donne rendez-vous le week-end des 6 et 7 décembre 2014 avec, au programme :

- Concert du samedi à 20H : le chœur d'hommes 1856 de Molsheim
- Concert du dimanche à 16H30 : A Croches chœur d'Erstein.

Les représentations de crèche animée auront lieu, comme toujours, le samedi et dimanche après-midi. Le père Noël et St Nicolas ont également promis de venir nous voir et de gâter les enfants sages...!

Concours des maisons fleuries



ARNOLD Didier 20 rue de l'III
 KERN Léon 4 rue de Strasbourg
 MURA Rémy 19 rue de l'III
 RIEG Bernard 20A rue de Sand



BROYER Michel 18 rue J.S Bach
 DUGENNE Robert 2 rue W.A. Mozart
 HEINKEL-GNAUCK Paul 9/11 rue de Boofzheim
 LEMERCIER Henri 1 rue Frédéric Chopin
 LE MOAL Jean-Pierre 2 rue du Ried
 OBERLE Patrick 3 rue d'Erstein
 SCHERER Albert 24 rue Chanoine E. Mertian
 STIER Hélène 9 hameau de Werde



DAMBACH Antoine 1 place Hector Berlioz
 FORTIN Bernard 5 rue Frédéric Chopin
 GREULICH René 13 rue de Strasbourg
 GREVISSE Dominique 2 rue des Colchiques
 MOENCH Christian 26 rue J.S Bach
 SCHNEPF Thierry 1 rue du Ried
 STAHL Pierrette 11 impasse des Pêcheurs



BOHN Alice 12 rue de Heussern
 BUR Paul 17 rue de l'III
 COLIN Pierre 4 impasse des Pêcheurs
 DESCHAMPS Mickaël 8 allée des Vosges
 ESCHRICH Claude 5 rue de l'Allmend



FRENOT Michel 17 rue de Strasbourg
 FRITZ Jean-Pierre 4 rue Franz Liszt
 GASSER Christian 36 rue du Chanoine E. Mertian
 GEYER Romain 8 rue J.S Bach
 GSELL André 38 rue du Chanoine E. Mertian
 GSELL Pierre 40 rue du Chanoine E. Mertian
 HARLEPP Alice 13 quartier de la Gare
 HESNARD Michel 6 rue Frédéric Chopin
 HINZ Charles 3 rue J.S Bach
 HUMLER Hervé 40 rue Frédéric Mistral
 HUMMEL Robert 5 rue d'Erstein
 IGRSHEIM Christian 16 rue J.S Bach
 KERN Thierry 10 rue de Strasbourg
 KISSENBERGER Jean-Paul 30 rue de l'III
 KRETZ Vincent 19 rue du Chanoine E. Mertian
 LORUSSO Giulio 4 rue J.S Bach
 MICHOT Bernard 5 Impasse des Pêcheurs
 MONTIGEL Guy 1 rue de la Valériane
 MULLER André 9 rue de Heussern
 NIEDERKORN Martin 2 rue de Sand
 PETON Yvon 3 rue de la Valériane
 RISCH Arsène 30 rue du Chanoine E. Mertian
 SCHMITT Fabien 1 quartier de la Gare
 SCHNEPP Jean-Claude 6 hameau de Werde
 SOS Jeanne-Marie 10C rue Frédéric Mistral
 STIPPICH Augusta et Marie-Hélène 15 rue de Heussern
 URBAN René 6 rue Frédéric Mistral
 VALZER Jean-Noël 18 rue Frédéric Mistral
 WENGER Marc 19 rue Frédéric Mistral
 WURRY Hubert 23 rue de Strasbourg

Le fleurissement et l'embellissement de notre village

La commission « embellissement, cadre de vie, environnement et développement durable » se réunit régulièrement et elle s'est réjouie en 2014 de la venue d'une nouvelle membre, Aline PONSARD.



Cette commission est ouverte à toute personne intéressée de la Commune : alors, n'hésitez pas à nous rejoindre...

Avec les ouvriers communaux, plusieurs espaces ont été modifiés et les fleurs annuelles sont remplacées petit à petit par des vivaces ; ce qui engendre une économie de temps et d'argent (moins d'eau et moins d'entretien).



Cette année, le thème choisi pour égayer les espaces a été : « les fleurs, une friandise pour les yeux ». Vous avez donc pu voir 103 magnifiques bonbons, sucettes, sucre d'orge et autres friandises

envahir les différents parterres. Signalons encore que ces « sucreries » n'ont rien coûté à la collectivité, car elles ont toutes été réalisées par des petites mains bénévoles, avec des matériaux offerts par des habitants de la commune ! Merci aux uns et aux autres pour ces belles touches colorées...

Tous les ans, pour l'été, ce ne sont pas moins de 2565 fleurs, dont 798 plants dans 133 vasques suspendues, qui sont plantées dans les rues. Quant à l'automne, il y a là encore 1200 plantes qui prennent le relais...

Le montant alloué à l'embellissement en 2013 a été de 7.555€, terrain de plantation compris !

Domage que certains espaces verts aient fait l'objet de dégradations et de vols, à peine les plantes en place : ces incivilités ont à chaque fois un coût non négligeable et risquent de démotiver nos bénévoles.



Une « matinée brouette » a eu lieu, le 31 mai, aux ateliers municipaux. Les généreux « troqueurs » et « donneurs » ont répondu à l'appel de la commission. Cette rencontre fut très riche en conseils et astuces, et rendez-vous est déjà pris pour le 9 mai 2015 (un peu plus tôt dans la saison).



Entre séances de plantations et opérations d'entretien et de désherbage, les membres de la commission ont fait une sortie le 24 juin. D'abord, ce fut une visite guidée du jardin botanique à

Strasbourg, sous la conduite d'un guide hors pair, en la personne de Pascal LAURENT, qui habite Matzenheim. Un grand merci à lui pour son professionnalisme. Puis, nous avons passé deux bonnes heures dans les « jardins de Marguerite » à Plobsheim. Enfin, la journée s'est achevée au jardin de Stéphane SAINT PAUL à Bindernheim. Ce fut une journée bien remplie et riche en nouvelles idées et conseils.

Enfin, au cours de l'été, le jury des maisons fleuries (composé de personnes de villages alentours) est passé à Matzenheim. Au terme d'un circuit de plusieurs heures à vélo, ce jury a terminé la soirée aux étangs, autour d'un buffet et de ses salades, le tout préparé soigneusement par la commission. Willy Frey, président de l'A.P.P.M.A, nous a mis à disposition ce lieu enchanteur et nous le remercions de tout cœur. Les résultats ont été donnés le soir même, en présence de tout le jury.



Les lauréats des maisons fleuries 2013, lors de la remise des prix le 4 avril dernier. Au cours de la soirée, a été projeté un film « histoire de la chouette » tourné dans le Grand Ried et réalisé par Raymond TONGIO

La libération de Matzenheim



« Il y a 70 ans, le 1er décembre 1944, Matzenheim a été libérée. »

Matzenheim, 70 ans en arrière était un petit village tranquille.

Heussern et Werde se limitaient à deux annexes avec des maisons bien séparées, habillées de verdure et entourées de jardins fruitiers bien entretenus, ainsi que de riches prairies qui produisaient chaque année deux récoltes qu'on rentrait soigneusement.

En automne, les prés servaient de pâturages et on pouvait y cueillir des champignons à pleins paniers. Le nom de Matzenheim ne vient pas du mot « Matzen » qui veut dire « pain sans levain » mais plutôt du mot « Matten » qui signifie « prés ». Il fut d'ailleurs un temps où notre commune s'appelait « Mattenheim ».

Il y a 70 ans, beaucoup de Matzenheimois étaient agriculteurs, ou sinon, chacun possédait au moins un lopin de terre, et chaque famille avait sa basse-cour. Bien heureusement : car en ces jours qui précédèrent et suivirent cette date fatidique du 1er décembre, on ne vivait que de ce que l'on possédait ; le commerce ne marchait plus et tous étaient livrés à eux-mêmes. On vivait sans électricité, ce qui peut paraître impossible aujourd'hui. C'était donc une période de journées difficiles.

Ces journées ont commencé en septembre 1944, quand le front se rapprochait de l'Alsace et quand les avions alliés passaient presque tous les jours au-dessus de nous ; c'était soit des bombardiers en grande formation que l'on voyait passer de plein jour dans un murmure devenu familier, soit des formations invisibles qui passaient la nuit, nous réveillant dans notre sommeil et nous invitant à la prière, à cette force gratuite dont nous disposons et que nous n'utilisons malheureusement, en général, que dans l'angoisse, le désespoir et la peur.

Et voilà qu'on fit connaissance avec les chasseurs-bombardiers (l'abréviation allemande était « Jabo » qui signifie « jagsbomber ») : c'était des avions autant détestés que les fameux « stukas » l'étaient par les alliés. Comme on les entendait de très loin, on pouvait se mettre en sécurité. Généralement, ils attaquaient les trains et, à leur approche, les agriculteurs s'éloignaient de la voie ferrée.

A Matzenheim, un train a été attaqué de jour et j'ai moi-même vécu ces moments, non loin du lieu. J'étais plaqué au sol, près d'un silo vide. Les chasseurs bombardiers traçaient leur courbe au-dessus du village et ils visaient à vagues successives le train qui fut immobilisé par la mitraille ; la locomotive laissait échapper un nuage de vapeur et les douilles vides pleuvaient dans la nature.

Un avion de chasse allemand a été obligé d'atterrir près de la forêt d'Osthouse. Les obsèques de l'officier allemand qui a perdu la vie ont été célébrées dans la chapelle du collège St Joseph. En effet, les bâtiments du collège servaient d'infirmerie à l'armée allemande durant la guerre.

Toutes les nouvelles n'étaient pas tragiques et l'on riait par exemple quand on apprit qu'un avion allié avait touché un gendarme allemand qui roulait à bicyclette ; il a eu une balle de mitrailleuse dans le derrière.

Quand les Allemands ont dû céder du terrain, ils l'ont fait savoir par des communiqués qui disaient qu'ils se sont repliés comme prévu. Mais l'homme de la rue se moquait de ces nouvelles et disait que les Allemands employaient la mauvaise tactique ; ils tenaient des discours au lieu de tenir le front.

A l'approche du 1er décembre, et surtout, après la chevauchée fantastique de la 2ème Division Blindée (DB) libérant Strasbourg contre toute attente, on n'était plus maître chez soi. Les soldats allemands se faisaient de plus en plus nombreux. Ils vivaient dans les maisons et les habitants durent se réfugier dans les étables et écuries, à Heussern, ou dans le sous-sol du collège St Joseph.

Les alentours du village ont été minés. On n'osait plus sortir et on espérait que tout se passe rapidement. De jour, on voyait un « coucou allié », un petit avion qui dirigeait le tir de l'artillerie. On se familiarisait au tir d'obus. Un soir,

un obus s'écrasa juste devant notre maison, pendant que j'étais au fenil pour descendre du foin. Des tuiles tombaient et les vitres de la maison s'étaient brisées.

Cet obus était destiné au clocher qu'il a raté de peu ; les soldats allemands avaient l'habitude d'occuper les tours des clochers pour faire leur guet. On faisait vite nourrir le bétail ; puis, on se couchait dans l'étable comme le petit Jésus dans la crèche : l'haleine des bêtes nous réchauffait, mais au lieu des bergers, c'était la peur et les coups de canon qui nous empêchaient de dormir.

Je me rappelle surtout la nuit où les propriétés Ernest ROHMER et Joseph HEUSSER, se trouvant sur la route nationale, ont été incendiées par les troupes allemandes, afin de stopper l'avance de la 2ème DB qui rentrait cette nuit dans notre village.

Cette nuit-là, nous étions dans l'étable et nous avons vu une lueur exceptionnelle. Mon père, étant chef du corps des Sapeurs-Pompiers, est sorti pour se renseigner. Il revient à toute haleine pour nous dire que le feu s'était déclaré dans notre village et qu'il était de notre devoir d'intervenir. Je me suis habillé, j'ai mis mon casque et j'ai alerté mon voisin Pierre RIEHL. Nous étions donc trois à intervenir. Nous avons tiré la moto-pompe vers le Panama, d'où nous avons puisé l'eau et nous avons réalisé un établissement à travers l'actuelle rue de Heussern, passant par la propriété BAPST, pour atteindre le lieu du sinistre. La propriété ROHMER allait être ravagée par le feu. La maison d'habitation étant la proie des flammes, mon père m'a ordonné d'arroser les étables et les écuries, ce que je fis pendant toute la durée du sinistre et c'est ainsi que le bétail a pu être sauvé.

Je me souviens que pendant l'intervention, j'ai parfois pleuré et parfois prié, car cette nuit fut pour moi le baptême du feu.

A un certain moment, les flammes ont jailli de la propriété Joseph HEUSSER, située sur l'autre côté de la route. Les Allemands avaient tiré des balles incendiaires et provoqué l'incendie de ce bâtiment pour empêcher les troupes de la 2ème DB de s'emparer du village.

J'ai vu passer les chars français qui avançaient en faisant feu de leurs mitrailleuses ; ils effaçaient pour quelques moments la présence des allemands et se sont retirés ensuite.

En voulant rentrer chez moi, j'ai failli être tué par un poste allemand qui m'a fait sa sommation. Heureusement, j'avais gardé mon sang froid et mon ange gardien était avec moi, car je me rappelle avoir répondu « Feuerwehr » ; sur ce, l'Allemand avait gardé la balle, et moi la vie !

Le 1er décembre 1944, vers midi, les chars du Général Leclerc entrèrent donc dans le village par la rue d'Erstein ; les troupes allemandes ayant bien quitté les lieux, une nouvelle fois « repliées comme prévu ».

L'entrée par la route de Strasbourg était condamnée, du fait que les Allemands avaient abattu quelques dizaines d'arbres qui bordaient cette route. Cet endroit était également miné et Monsieur Alfred KIPP fut le premier blessé ; il perdit l'usage d'un pied en voulant aider les forces françaises à déblayer la route.

Les Allemands ayant coupé la route d'Erstein, à l'entrée du village, par des explosifs, les forces libératrices ont contourné cet obstacle par une petite déviation à travers les champs du Fliethfeld.

Matzenheim était libérée mais la guerre était loin d'être terminée. L'offensive allemande de la poche de Colmar a eu, elle aussi, des retombées pour notre village, car pour un certain temps, la rivière Ill était devenue le front et sur le côté Est de cette rivière, les Allemands avaient réussi une nouvelle percée qui les a menés, pour un certain temps, jusque au-delà d'Erstein.

Pour Matzenheim, ce fut pour ainsi dire la mi-temps et les habitants du village ont encore enduré beaucoup jusqu'au départ définitif des troupes allemandes de l'Alsace...

Souvenirs rédigés en novembre 1984

Témoignage de M. Théo BREYSACH, âgé alors de 17 ans...

Avec les éco-gestes du quotidien, faites des économies tout en préservant l'environnement.

- Je veille à dégager les grilles d'aération pour diminuer l'humidité de mon logement. Plus il est humide, plus il consomme de chauffage.
- Je recycle les piles. Pour ne pas se laisser envahir, il faut ruser : je les glisse dans le cabas emporté au supermarché.
- Quand je change une ampoule, je la remplace par une ampoule basse consommation : elle consomme 5 fois moins d'énergie et dure 8 fois plus longtemps qu'une lampe à incandescence pour une même qualité d'éclairage.
- Avant d'acheter un nouvel appareil électroménager, je vérifie ses performances grâce à son étiquette énergie. À volume équivalent, un appareil de classe A consomme jusqu'à 3 fois moins qu'un appareil de classe C.
- J'évite de laver le linge à 90°C. Je dépense trois fois moins d'énergie en lavant mon linge à 30°C. Je fais fonctionner mes appareils électroménagers pendant les « heures creuses » si j'en dispose.
- J'installe des réducteurs de débit sur les robinets pour réguler le débit d'eau. Si je fais la vaisselle à la main, j'utilise un bac c'est plus économique que de laisser l'eau couler.

Plus d'éco-gestes simples et malins sur : <http://ecocitoyens.es-energies.fr>



L'énergie est notre avenir, économisons-la !

Rénovation énergétique
Le gaz naturel, naturellement !



Vous souhaitez optimiser votre confort intérieur et réaliser des économies d'énergies ?

Convertir votre installation de chauffage au gaz naturel : c'est simple, rapide et économique !

Proche et réactif, Réseau GDS vous accompagne dans votre démarche de rénovation :

Un interlocuteur dédié pour répondre à vos questions

Des conseils personnalisés selon vos besoins énergétiques

Des aides financières pour concrétiser vos projets

Pour une installation de chauffage de qualité, choisissez un installateur partenaire EFFICAZ 2014 (la liste est disponible sur www.efficaz.fr)

03.88.79.57.00
www.reseau-gds.fr

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

IR immobilière REIBEL



Toutes transactions immobilières

REIBEL FONCIER

Promotion immobilière – Lotissement

11, rue du Général de Gaulle 67230 BENFELD

tél. 03 88 74 05 07 - fax 03 88 74 07 42 -

www.immo-reibel.com

RG matériels

Partenaire de votre Avenir

Au service du monde agricole

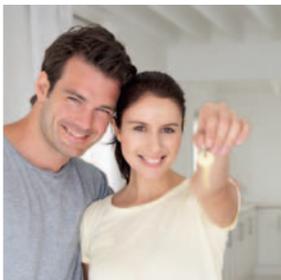
Magasin de pièces détachées
Réparations toutes marques



MASSEY FERGUSON



6, rue de Westhouse 67230 SAND
Tél. 03 88 74 50 74 - Fax 03 88 74 04 10
contact@rg-matériels.com
www.rg-matériels.com



**PRÊT
IMMOBILIER**

PLUS SIMPLE,
PLUS RAPIDE



**AVEC LE CRÉDIT MUTUEL,
DONNEZ VIE À VOTRE
PROJET IMMOBILIER.**

Crédit  Mutuel

**CRÉDIT MUTUEL PLAINE DE L'ILL
50, RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE – 67150 ERSTEIN**

Vous disposez d'un délai de réflexion de 10 jours. La vente est subordonnée à l'obtention du prêt. Si celui-ci n'était pas obtenu, le vendeur doit rembourser les sommes versées. Sous réserve d'acceptation du dossier.

B

PETRY Stéphane

Boulangerie - Pâtisserie - Salon de Thé

*Ses pains spéciaux cuits au feu de bois,
ses pains et bretzels surprises, ses créations
de desserts et glaces originales régaleront
les palais les plus gourmands,
personnalisez vos desserts sur commande !*

Ouvert du lundi au
vendredi de 5h à 12h30
et de 14h à 19h
Samedi de 5h à 15h non stop
Dimanche fermé

1, route de Strasbourg
67150 MATZENHEIM
Tél 03 88 74 56 91

*Plat du jour
et pause gourmande
sur place ou à emporter !*

Ouvert : lundi, mardi,
jeudi, vendredi
de 6 h à 19 h
Samedi de 6h à 16h
Dimanche de 7h à 12h
Mercredi fermé

6, rue du Général de Gaulle
67150 ERSTEIN
Tél 03 88 21 32 45